

30

groszy

18. sierpnia 1929

ILUSTROWANY TYGODNIK

Numer **46**

Samochód

Zagadnienia nowoczesnego automobilizmu sportowego, komunikacyjnego i transportowego

TECHNIKA — PRAKTYKA — KRONIKA

Wydawnictwo: Drukarnia Polska S. A. w Poznaniu

Poznań — Warszawa — Kraków — Lwów — Łódź — Katowice — Wilno — Lublin

Książę Walii miłośnikiem sportu lotniczego



*Następca tronu angielskiego chętnie korzysta z samolotu aby podolać ciężkim obowiązkom reprezentacyjnym. Książę Walii przed od-
lotem na jedną z uroczystości.*

Wide World

Nowy etap rozwoju polskiej komunikacji lotniczej

W Polsce można już mówić o „historji komunikacji powietrznej”; mamy już przeszłość w tej dziedzinie, mimo iż jest ona tak młoda, od lat zaledwie 7-miu eksploatacyjną. Z dniem bowiem 31 grudnia 1928 r. zakończył się pierwszy rozdział tej historii: czynnik rządowy używał za konieczne cofnięcie koncesyj i subwencji przedsiębiorstw lotniczym prywatnym, które do tej daty przy pomocy finansowej ze strony państwa eksploatowały komunikację na szlakach powietrznych Rzeczypospolitej i powierzenie pieczy nad temże lotnictwem cywilnym jednemu towarzystwu, oparłemu na kapitale państwowo-samorządowym; spadkobiercą „Aera”, „Aerolotu” i „Cidna”, t. j. towarzystw, które dotychczas utrzymywały komunikację lotniczą w Polsce, zostało two „Polskich Linij Lotniczych „Lot”.

Nie jest celem niniejszego artykułu opisywanie przeszłości komunikacji powietrznej w Polsce. Wszelako trudno odmówić sobie przyjemności streszczenia w kilku słowach i cyfrach chwalebnego bilansu, jakim zamyka się pierwszy etap egzystencji polskiego lotnictwa komunikacyjnego.

Pozycja dla przeciętnego obywatela najważniejszą w tym bilansie jest bodajże fakt, iż w czasie działalności tow. „Aerolot” „Aero” nie zdarzył się ani jeden wypadek, któryby pociągnął za sobą śmierć, czy bodaj nawet cięższe okaleczenie pasażerów.

Natomiast dla czytelników, lubiących statystyki (czem różnią się od wzmiankowanych „przeciętnych obywateli”) warto podać bilans eksploatacyjny, który w wymownej swej zwięzłości przedstawia się następująco:

Pozycje	„Aerolot”	„Aero”	„Cidna”	Razem
wrzewóz pasażerów	32 673	2 259	1 448	36 380
„ pocztę w kg	39 386	582	6 758	46 726
„ towarów	773 222	33 986	175 473	982 681
dokonano lotów	15 163	1 101	2 939	19 208
przebyto km	4 311 002	323 030	791 145	5 427 257
przebiegła regularność	80-90%	54,1%	76,3%	—

Drugi rozdział historii polskiego lotnictwa komunikacyjnego rozpoczyna się z dniem 1 stycznia 1929 r. powołaniem do życia państwowo-samorządowego przedsiębiorstwa komunikacji powietrznej p. f. Polskie Linie Lotnicze „Lot”.

Jakie fakty spowodowały rząd do utworzenia lotu? Są one następujące:

Dotychczas lotnictwo komunikacyjne nie gdzie się nie opłaca i państwa pokrywają wszystkie wydatki, związane z prowadzeniem tej komunikacji i łożą olbrzymie sumy na organizację wewnętrzną oraz zdobywanie nowych szlaków międzynarodowych, widząc w tem olbrzymie korzyści na przyszłość.

W Polsce koszty te obciążały państwo prawie w 95 procentach. Było to całkiem naturalne, ze względu na pionierską rolę, jaką państwo musiało odegrać w rozwoju lotnictwa. Jednakże wszystkie zadania i cele lotnictwa komunikacyjnego przemawiają za tem, aby pieczę nad lotnictwem rozłożyło nie tylko państwo, ale i wszystkie inne organizacje publiczne zainteresowane, a w pierwszym rzędzie samorządy.

Z natury rzeczy wynika, że o ile państwo wzięło na siebie początkowo olbrzymie koszty związane z rozbudową lotniczą, oraz przygotowaniem komunikacji lotniczej międzynarodowej, o tyle zadaniem samorządów winno być rozszerzenie rozwoju lotnictwa komunikacyjnego między państwowego przez udział w subwencjach dla linii lotniczych, oraz przez zakładanie własnych lotnisk i urządzeń pomocniczych.

Z wyżej wymienionych powodów ministerstwo komunikacji powołało do życia P. P. L. L. „Lot” o kapitałach państwowych i samorządowych, które działa na zasadach przedsiębiorstw handlowo-przemysłowych prywatnych. Dotychczas do przedsiębiorstwa przystąpiły samorządy śląskie i Skarb Śląski, oraz miasta Bydgoszcz i (nieostatecznie jeszcze) Poznań. Ufać należy, że pozostałe miasta, jako to: Warszawa, Lwów, Kraków i Łódź wykażą również zrozumienie dla znaczenia lotnictwa komunikacyjnego i przystąpią do „Lotu”.

Zapoznajmy się z koleją z organizacją wewnętrzną i działalnością „Lotu”. Rada Nadzorcza tego składa się z delegatów poszczególnych ministerstw i samorządów. Prezesem jest p. inż. Antoni Krahelski, dyr. departamentu akcyj i monopoli ministerstwa skarbu, wiceprezesem jest p. Jan Zajac, nacelnik wydziału koncesyjnego ministerstwa komunikacji, sekretarzem — por. Zygfryd Piątkowski, st. referent wydziału lotnictwa min. komunikacji; członkami są pp. inż. pułk. K. K. Abczyński, Zygmunt Żurawski, wicewojewoda śląski, Stanisław Szukudlar, wiceprezydent m. Katowic, Hipolit Wohl, radca ministerstwa spraw wewnętrznych, Janusz Butler, radca ministerstwa przemysłu i handlu, a oprócz tego w obradach bierze udział komisarz rządowy P. L. L. „Lot”, którym został mianowany inż. Włodzimierz Szaniawski. Na czele towarzystwa stanął major-pilot inż. E. S. Tomasz Turbiak.

Personel towarzystwa, wynoszący około 230 osób, składa się w większości z dawnych pracowników towarzystw komunikacji powietrznej w Polsce, przyczem w związku z wprowadzeniem nowego typu samolotów i silników zaangażowano kilku fachowców z naszych wytwórni lotniczych.

Zarząd P. L. L. „Lot” posiada wydziały: ogólny, finansowo-handlowy, eksploatacji, ruchu, stocznicy i zaopatrzenia. Prócz tego zarząd posiada swego doradcę prawnego i doradcę technicznego. Zarządowi podlegają oddziały w Katowicach i Poznaniu oraz biura miejskie i kierownictwo ruchu w Bydgoszczy, Krakowie, Lwowie, Gdańsku, Brnie, oraz reprezentacje w Pradze i w Wiedniu. Placówki w innych miastach będą otwierane w miarę uruchomienia nowych linii.

Ścieżka komunikacji powietrznej eksploatowana przez P. L. L. „Lot” przedstawia się następująco:

1) Warszawa — Katowice — Kraków, 2) Warszawa — Poznań, 3) Warszawa — Lwów, 4) Kraków — Katowice — Poznań, 5) Poznań — Bydgoszcz — Gdańsk, 6) Warszawa — Gdańsk, 7) Kraków — Katowice — Brno — Wiedeń. Prócz tego projektowane jest z wiosną uruchomienie linii: Katowice — Łódź z połączeniami do Warszawy i Poznania, oraz dokonanie próbnych lotów na linii Warszawa — Wilno. Przestrzenie pomiędzy poszczególnymi miastami przelatywane są zależnie od ich długości w ciągu pół do trzech godzin.

Dażeniem P. L. L. „Lot” jest oparcie się wyłącznie na przemysle krajowym, gdyż jest to nieodzownym wymaganiem ogólnej polityki lotniczej Państwa. Dlatego też sprzęt lotniczy potrzebny do eksploatacji, t. j. płatowce i silniki są budowane w kraju, budowa jest w pełnym toku i niewątpliwie jeszcze w tym roku „Lot” będzie mógł uzupełniać swój park z polskich wytwórni lotniczych.

Obecnie tabor P. L. L. „Lot” składa się z 14 płatowców sześciomiejscowych typu „Junkers F 13”, z 6 płatowców typu „Fokker F VII” dziesięciomiejscowych, oraz silników typu „B. M. W.”, „Junkers L 2”, „Junkers L 5”, „Lorraine-Dietrich — 450 KM”. Samoloty typu „Junkers” zakupione zostały od towa-

rzystwa „Aerolot” i kursują obecnie na liniach: Warszawa — Katowice — Kraków, Kraków — Katowice — Brno — Wiedeń, Katowice — Kraków — Poznań, oraz Poznań — Bydgoszcz — Gdańsk. Samoloty typu „Fokker” zakupione zostały w Holandji i kursują obecnie na liniach Warszawa — Poznań, Warszawa — Gdańsk i Warszawa — Lwów. Samoloty typu „Junkers” w miarę zużywania się będą zastępowane płatowcami trzysilnikowymi typu „Fokker”, budowanymi w kraju.

W ciągu pierwszych sześciu miesięcy swej dotychczasowej pracy P. L. L. „Lot” osiągnęły pełne 100 procentowe bezpieczeństwa i wysoką regularność, pomimo niezwykle niekorzystnych warunków atmosferycznych, pomimo wprowadzenia nowego typu płatowców i silników oraz uruchomienia nowych linii. P. L. L. „Lot” osiągnęły regularność wyższą, niż uzyskana była w czasie, gdy komunikacja powietrzna w Polsce eksploatowana była przez przedsiębiorstwa prywatne i większą nawet niż uzyskana jest obecnie przez zagraniczne przedsiębiorstwa komunikacji powietrznej, od wielu lat świetnie zorganizowane, bogate w doświadczenia, bogato wyposażone w pomocnicze urządzenia i rozporządzające olbrzymimi kapitałami.

Jak widzimy: lotnictwo cywilne krzepnie coraz bardziej i rozwija się wspaniale. Niechaj nam wolno będzie na zakończenie przypomnieć słowa p. ministra komunikacji, inż. Al. Kühna, w których streścił korzyści, jakie komunikacja lotnicza daje, a więc:

1) zwiększenie szybkości komunikacji, a przez to przyspieszenie tempa życia ekonomicznego w kraju, 2) szybkie połączenie ważniejszych centrów w kraju i zagranicą, 3) popieranie rodzimego przemysłu lotniczego, dzięki zamówieniom dla lotnictwa komunikacyjnego, 4) utrzymanie w treningu personelu latającego i wyćwiczenie personelu technicznego, 5) przygotowanie i rozbudowa na ziemi, które mogą służyć w wypadku działań wojennych jako bazy dla lotnictwa wojskowego, 6) stworzenie w celach obronnych częściowego zapasu materiału lotniczego.

Trudności regulacji ruchu samochodowego na amerykańskich drogach

Wskutek ciągłych wypadków automobilowych władze administracyjne wszystkich krajów wydają nakazy policyjne, ograniczające szybkość jazdy na drogach publicznych.

Ze szczególną pilnością przestrzega tych przepisów policja amerykańska, ma ona jednak w tem wielkie trudności, gdyż — jak wiadomo — każdy stan w Ameryce posiada w szerokim zakresie swoje odrębne ustawodawstwo. Wskutek tego szybkość jazdy automobilowej wciąż się zmienia mimo tego, że wóz posuwa się po jednej i tej samej drodze.

Automobilista, który nie zważa na przebywane granice stanów i miast może narazić się na szereg liczących kar policyjnych.

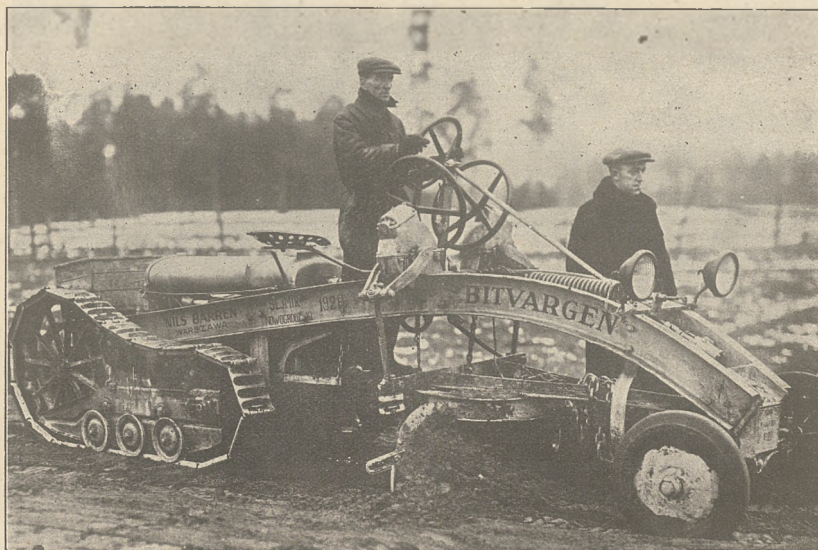
Biuro Badań Naukowych General Motors podaje, że np. w powiecie New-York maksymalna graniczna szybkości oznaczona została na 50 mil angielskich na godzinę, a w sąsiednim powiecie Westchester, który graniczy z New-Yorkiem od północy, szybkość wozu nie może przekraczać 35 mil na godzinę.

Naogół panuje obecnie w Stanach Zjednoczonych tendencja do podniesienia granicy szybkości automobilu, gdyż jak wykazały szczegółowo badania, szybkość wozu jest najradszą przyczyną wypadków samochodowych. Największą ilość wypadków powoduje nieuwaga pijanych kierowców.

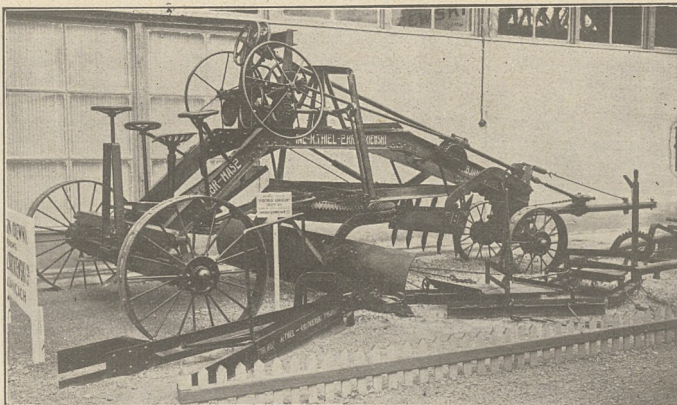
Komunikacja samochodowa a rozwój dróg w Polsce

Ruch samochodowy rozwija się w Polsce w nadzwyczajnym tempie. Według statystyki urzędowej ogólna liczba pojazdów mechanicznych (samochody wojskowe nie są wliczone) wynosiła w styczniu br. 34,298, w zym było 29,423 samochodów, 4,597 motocykli oraz 278 różnych innych pojazdów mechanicznych. Samochodów osobowych było w tem 15,670, autodorożek 6,016, autobusów 2,841 i 4,896 samochodów ciężarowych. Na specjalną uwagę zasługuje nadzwyczajny przyrost ilości samochodów, który wyniósł w Polsce w ostatnim czasie prawie 34 proc. w stosunku rocznym i był z wyjątkiem Czechosłowacji największym na świecie. Przytoczymy jeszcze bardzo charakterystyczną liczbę. W Polsce przypada 899 mieszkańców na jeden samochód, a w Stanach Zjednoczonych zaledwie 5. Podane liczby wykazują, że w ciągu najbliższych kilku lat ilość samochodów w Polsce będzie gwałtownie wzrastała, tembardziej, że nasza sieć kolejowa jest niedostatecznie rozwinięta, a brak taboru uniemożliwia swobodny przewóz wszystkich towarów, potrzebnych dla podtrzymania prawidłowego obrotu handlowego. Prócz przewozu towarowego w miejscowościach ze słabo rozwiniętą siecią kolejową samochodowy ruch pasażerski zaczyna cieszyć się coraz większym powodzeniem, zastępując pociągi. Na tle tak ważnego rozwoju ruchu samochodowego, bardzo źle wygląda kwestja budowy naszych dróg.

My w Poznaniu narzekamy na złe drogi, na błoto, dziurawe bruki i zniszczone szosy, lecz w rzeczywistości nie mamy nawet pojęcia o tem, w jakim stanie znajdują się pewne drogi w b. zaborze rosyjskim. Jeżeli ktoś chce próbować jazdy po takiej drodze, a niema chęci udawać się na kresy wschodnie, powinien przejechać parę razy starym Fordem po jednej z bocznych ulic, budowanych



Zamiast zwykłej łonaty lub konnego pluga stosują obecnie udoskonalone plugi motorowe.



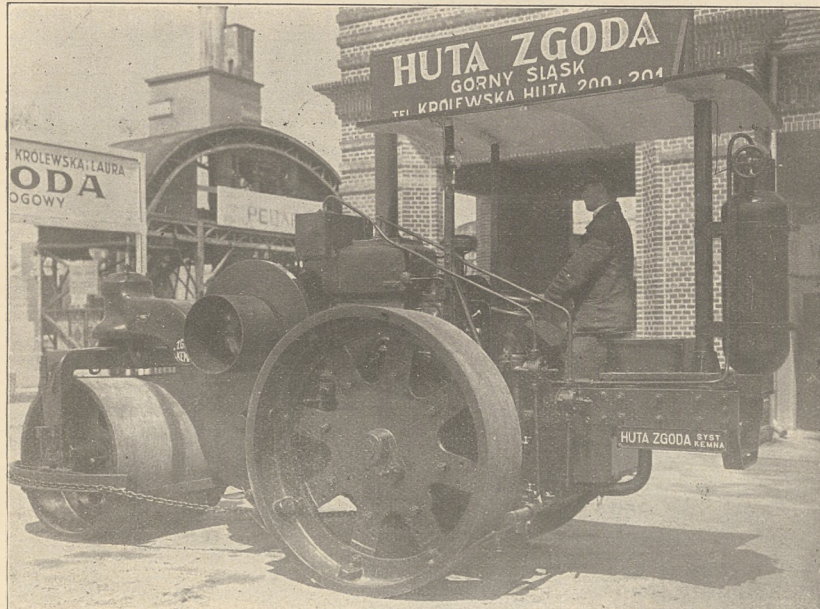
Podobne typy plugów bez własnego napędu buduje w Polsce z powodzeniem fabryka maszyn inż. Thiel i Krotkiewicz. Fot. „Samochód”

przez nasz magistrat. Po przeskokczeniu przez kilka stosów kamieni, przez złożone w poprzek drogi szyny tramwajowe oraz po przebyciu kilku wielkich dołów, będziemy mogli uprzytomnić sobie do pewnego stopnia przyjemności jazdy po przeciętnej białoruskiej drodze.

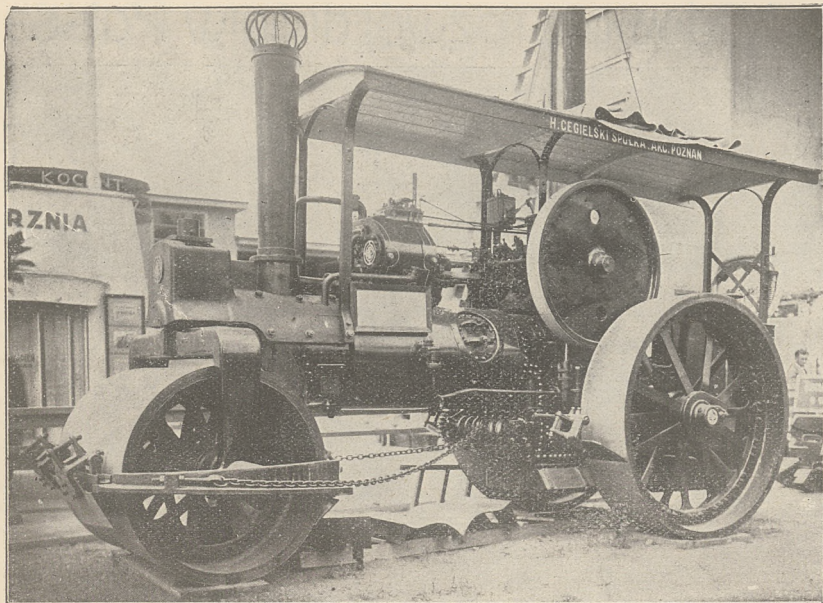
Mimo wielu wysiłków i nawet znacznych wydatków, które w ostatnim roku wyniosły z ramienia samego rządu przeszło 80 milionów złotych, wiele naszych dróg jest w fatalnym stanie. Tak samo drogi względnie dobrze utrzymane greszą szeregiem wad, dopuszczalnych przy słabym ruchu konnym, lecz uniemożliwiających prawidłowy rozwój komunikacji samochodowej. Najważniejsze wady

tych dróg są następujące: mają one zbyt wąską nawierzchnię, która umożliwia prawidłowe ściekanie wody, lecz nie pozwala samochodom na rozwijanie dużych szybkości, są zbyt wąskie, co powoduje częste zatory i mają wreszcie zbyt wiele ostrych zakrętów, dopuszczalnych przy ruchu konnym, lecz niebezpiecznych dla samochodów. Poza tem sama budowa naszych szos jest daleka od doskonałości. Mówiliśmy już o tem, że nawierzchnia ich zużywa się u nas znacznie więcej niż zagranicą, a powodem tego jest przestarzały system nie stosujący żadnych środków wiążących jak np. szkło wodne lub smoła. Ubocznym zjawiskiem, wynikającym z tak zwanej luźnej nawierzchni jest kurz, który przy większym ruchu powoduje znaczne zmniejszenie szybkości średniej maszyn oraz szybsze niszczenie się mechanizmu.

Obliczają, że na doprowadzenie naszych dróg do dobrego stanu, odpowiadającego wymaganiom europejskim potrzeba przeszło 2 miliardów złotych. Łatwo powiedzieć dwa miljarde, lecz skąd wziąć tyle pieniędzy. Mówi się u nas o specjalnym podatku drogowym, obciążającym każdy samochód, mówi się też o pomocy rządu i samorządów, lecz mimo najskrupulatniejszych obliczeń nie możemy wyszukać rzeczywiście pewnego źródła na pokrycie tak olbrzymich rozchodów.



Dla walcowania nawierzchni stosują obecnie bardzo często nowoczesne walce motorowe.



Prócz walców motorowych bardzo często używają jeszcze do tego samego celu maszyn parowych. Maszynę taką, wykonaną przez fabrykę H. Cegielski Sp. Akc. widzimy na zamieszczonej fotografii.

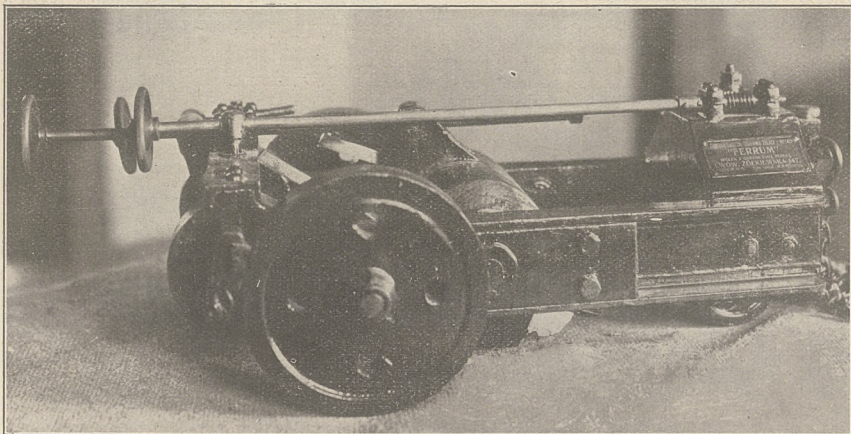
Trzeba jeszcze pomyśleć o tem, że inwestycje drogowe powinny być obliczane na dłuższą metę, gdyż drogi budowane obecnie przyniosą rzeczywiste korzyści za kilkadziesiąt lat. Wzdłuż pojęć elementarnej sprawiedliwości należałoby więc i koszty równomierniej rozłożyć, tak żeby one obciążały nie tylko automobilistów, którzy jeżdżą dziś, lecz i ich następców. Gdyby ktoś chciał nam dać dostatecznie dużą pożyczkę drogową, byłoby to najlepszym rozwiązaniem całego problemu, gdyż obecnie moglibyśmy płacić tylko odsetki, pozostawiając amortyzację całej sumy tym ludziom, którzy z rozbudowanych dróg skorzystają najwięcej. Na nieszczęście o takiej pożyczce mówi się dużo, lecz o jej rzeczywistej realizacji jakoś nie słychać.

Musimy więc narazie radzić sobie własnymi środkami, rozbudowując i ulepszając drogi w miarę możliwości. Najważniejszą rzeczą jest ażeby rozbudowa odbywała się celowo i nie była obliczona na chwilowe potrzeby pewnych miejscowości. Ponieważ musimy liczyć się ze stałym wzrostem obciążenia dróg, należy zarzucić stary system jednowarstwowych szos, a przejść do znacznie solidniejszej budowy z odpowiednimi podkładami i dobrze utrwaloną nawierzchnią.

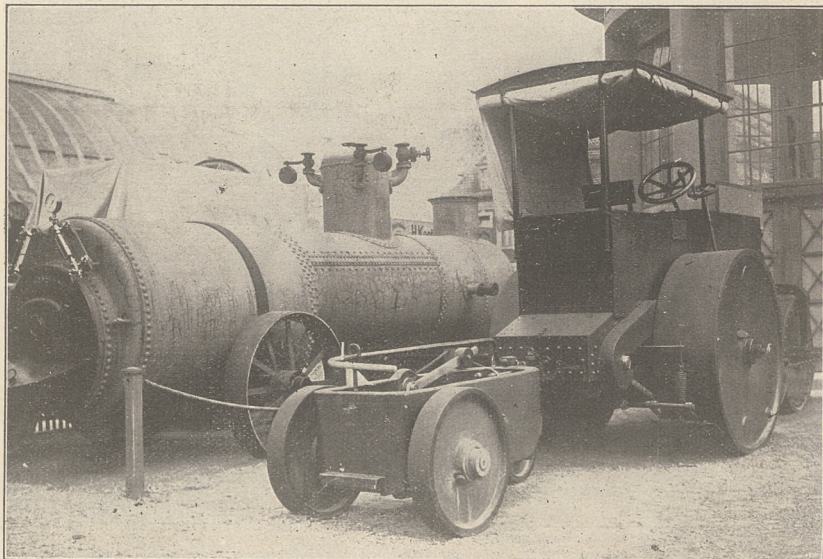
Dla utrzymania dróg musimy corocznie zużywać bardzo wielkie ilości materiałów

kamiennych, w dobrym gatunku, a z dalszą rozbudową całej sieci ilość materiałów wzrośnie napewno wielokrotnie. Nie przedstawiałoby to wielkich trudności, gdybyśmy posiadali dobre gatunki kamieni w województwach środkowych, lecz tak nie jest. Do niedawna eksploatowano u nas, i to w niedostatecznej ilości, zaledwie kilka kamieniołomów, dających przytem materiał pośledniego gatunku. Wobec takiego stanu, inicjatywę dostarczenia surowców drogowych wziął w swoje ręce rząd, który przystąpił do uruchomienia dwóch wielkich przedsiębiorstw, obliczonych na znaczną produkcję trwałego kamienia. Są to kamieniołomy bazaltowe w Janowej Dolinie w powiecie kostopolskim, wolińskiego województwa oraz kamieniołomy kwarcytowe w województwie kieleckim. Produkcja kamieniołomów w Janowej Dolinie obliczona jest na roczne wydobycie 200 tysięcy ton różnego rodzaju materiałów drogowych, jak to kostki, tłucznia i grysiku. Produkcja kamieniołomów w kieleckim może osiągnąć przeszło 600 tysięcy ton rocznie. Oprócz rozbudowy kamieniołomów rozpoczęło w roku 1928 budowę nowej klinkiarni w Izbicy w województwie lubelskim. Klinkiarnia ta ma wypalać rocznie przeszło 6 milionów sztuk klinkierów dla celów drogowych. Równocześnie z ramienia rządu prowadzi się szereg prac, mających na celu ulepszenie systemów nawierzchni, oraz opracowanie trwalszych typów jezdni. Na podstawie tych doświadczeń należy coraz częściej używać szkła wodnego jako masy utrwalającej.

Prócz budowy dróg rząd zrobił wiele dla odbudowy zniszczonych mostów oraz dla zamiany drewnianych konstrukcji tych ostatnich, na znacznie solidniejszy żelazo-beton. Tak samo przy budowie dużych mostów żelaznych zastosowano obecnie nowe zdobycze wiedzy i techniki, wprowadzając specjalne kształty filarów i stosując



Dla rozrywania powierzchni dróg przy ich reparacji używają specjalnych pługów o bardzo mocnej konstrukcji. Na fotografii modelu widzimy urządzenie takiego pluga; leміsze umocowane są do ciężkiego walca w środku ramy, zapomocą dźwigni śrubowych można regulować głębokość cięcia.



(Po prawej:) Przy wykańczaniu nawierzchni prócz walców motorowych i parowych potrzebne są różne inne maszyny i przyrządy j. np. duże kotły do smołowania nawierzchni. Kocioł taki, wykonany przez fabrykę H. Koetz, stoi obok walca motorowego, Sp. Akc. „Pierwsza Fabryka Lokomotyw w Polsce”. Fot. „Samochód”

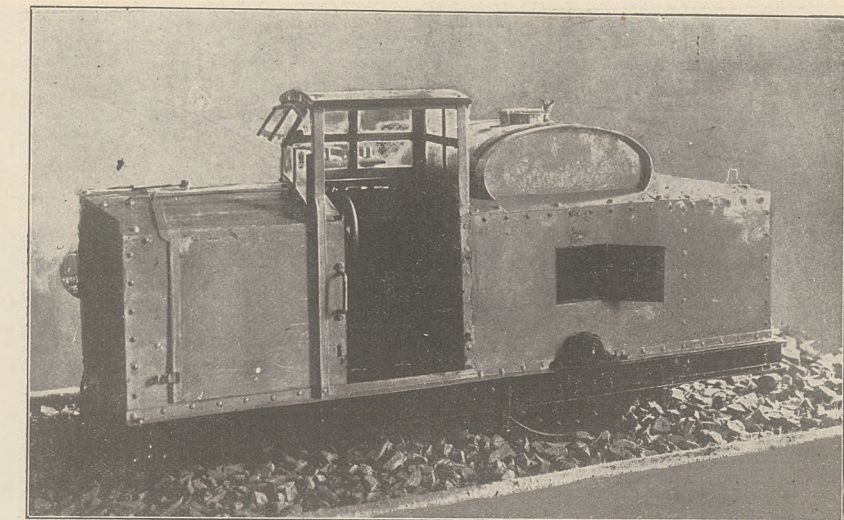
zamiast nitowania spawanie elektryczne. — Jako zjawisko bardzo dodatnie, rokujące dalszy pomyślny rozwój rozbudowy dróg i mostów należy wymienić stały dopływ nowych młodych sił technicznych do administracji drogowej. Pomyślny ten objaw należy przypisać w głównej mierze Ministerstwu Robót Publicznych, które przyjmuje w dużej ilości na płatne praktyki letnie uczniów szkół technicznych i studentów politechniki, dając im w ten sposób możliwość bliższego zainteresowania się i zapoznania z warunkami techniki drogowej oraz nabrania zamilowania do tego rodzaju pracy.

Pozatem od r. 1926 Politechnika Warszawska w porozumieniu z Ministerstwem Robót Publicznych wprowadziła na wydziale Inżynierii Lądowej projekty dyplomowe z budowy dróg, polegające na wykonaniu szczegółowego odcinka drogi, o długości od kilkunastu do kilkudziesięciu kilometrów, na podstawie szeregu pomiarów praktycznych, które studenci muszą przeprowadzić w terenie.

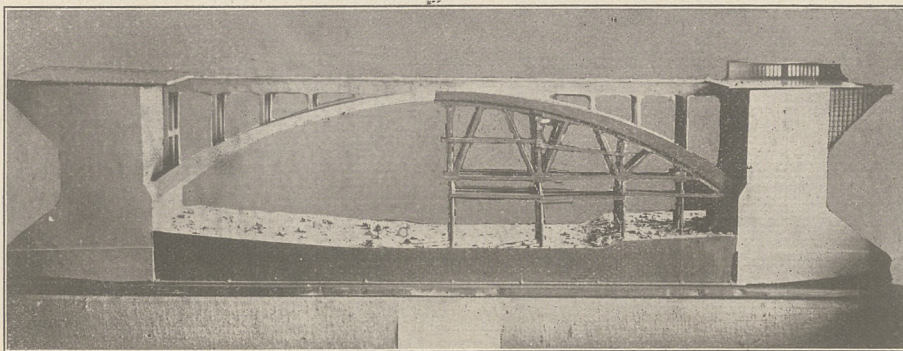
Ministerstwo Robót Publicznych lub też oddzielne samorządy mają prawo korzystania z tych projektów i zależnie od tego, do jakiej kategorii należy droga, której projekt został wykonany, pokrywają w tej lub innej mierze koszty pobytu dyplomantów.

Prace tego rodzaju, wyjęte z życia, przyczyniają się do zainteresowania młodzieży i wywierają decydujący wpływ na ostateczny wybór zawodu, zapewniając równocześnie odnośnym instytucjom dopływ już dostatecznie przygotowanych i fachowo wyszkolonych nie tylko w ciężkiej teorii, pracownik

ów. Do zjawisk bardzo korzystnych należy też zaliczyć powstanie Stowarzyszenia Członków Polskich Kongresów Drogowych, które rozciąga swoją działalność na całą Polskę i według statutu musi przyczyniać się do rozwoju



Prócz zwykłych typów walców drogowych stosują jeszcze inne, więcej skomplikowane maszyny, kompletnie obudowane i wygodniejsze dla długich prac przy gorszej pogodzie. Fot. „Samochód”



Łatwo jest zbudować zwykłą drogę, trudniej dobrą szosę, lecz najtrudniej może wykonać dobry most, który nie wymagałby ciągłych reparacji i wytrzymałby nawet cięższe pojazdy. Fot. „Samochód”

problemu drogowego przez organizowanie t. zw. Polskich Kongresów Drogowych i związanych z nimi pokazów, wystaw, wycieczek oraz odczytów. Towarzystwo to wydaje po

zatem szereg publikacji doraźnych i perjo- prywatnych, nie możemy przewidywać, w jaki sposób uda się nam ostatecznie zdobyć pieniądze na należytą rozbudowę dróg; może to będzie duża pożyczka wewnętrzna, może rozchody pokryje podatek drogowy, może wreszcie kapitał zagraniczny przyjdzie nam z pomocą. W każdym razie, niezależnie od źródła z jakiego napłyną do nas pieniądze, powinniśmy przy rozbudowie naszych dróg bardzo poważnie myśleć o dalszej przyszłości, obliczając na jeszcze znaczniejsze zwiększenie ruchu samochodowego, oraz na użycie się nowoczesnych maszyn ołbrzymów, które zastąpią w przyszłości pociągi towarowe. Że takie maszyny nie są wytworem rozbijanej technicznej fantazji, dowodzi nam przykład Francji, gdzie już zupełnie poważnie dzisiaj pracują nad stworzeniem elektrycznych pociągów drogowych, poruszających się z szybkością setki kilometrów na godzinę i mogących zabrać kilkuset pasażerów.

Jeżeli nasze szosy będą posiadały dobre podkłady i nawet najdoskonalszą nawierzchnię, lecz ich szerokość, profil, oraz zakręty zostaną wadliwie obliczone i dostosowane tylko do dzisiejszego stanu ruchu, to z dalszym rozwojem motoryzacji będziemy musieli zabrać się do kosztownych przeróbek, oraz zawsze nie milego wywłaszczania gruntu. To samo dotyczy mostów. Te ostatnie powinny być obliczone na wytrzymywanie znacznie większych ciężarów, niż przewidziane obecnie. Z jednej strony zwiększy to ich trwałość, z drugiej zabezpieczy możliwość dalszego rozwoju ruchu ciężkich pojazdów bez konieczności gruntownych rekonstrukcyj.

L. K



Czasami zwykłą drogę trudniej wykonać niż piękny nowoczesny most. Są niektóre miejscowości, gdzie dla wykonania znośnej drogi bitej trzeba zrobić szereg nasypów i przekopów. Fot. „Samochód”



Amerykańskie rozwiązanie trudności komunikacyjnych. Dla uniknięcia zderzeń przy skrzyżowaniu ulic urządzono w Lincoln Parc w Chicago cały system dróg bocznych, przechodzących w tunelach pod głównym traktem.

Fot. Atlantic

W AUTOMOBILOWEM MROWISKU

Detroit, 1929.

W pojęciu przeciętnego europejskiego śmiertelnika nazywa Detroit łączą się nieodłącznie z imieniem Forda. Jak wodospady Niagary w Buffalo, tak fabryki Forda w Detroit zdają się być tą jedyną atrakcją miasta dla zwiedzającego. Dla kogokolwiek interesującego się choć trochę przemysłem samochodowym, sprawa ta przedstawia się inaczej.

Detroit, przeszło półtora-miljonowe miasto, leży w stanie Michigan. Otóż w tym jednym jedynym stanie fabrykuje się 80% światowej produkcji automobilowej. W samym Detroit, oprócz olbrzymich zakładów samochodowych Forda w River Rouge, znajdują się następujące wielkie trusty automobilowe: przede wszystkim konkurencja, czyli General Motors, produkujące luksusowe „Cadillac” i „Chevrolety”, a dalej zakłady, produkujące wspaniałe „Packardy” i „Hupmobile”, „Hudson-Essexy” i „Chrysler” oraz „De Soto”.



W Hamtramck, mieście położonym w centrum Detroit, co brzmi może dziwnie, lecz niemniej jest faktem, znajduje się fabryka samochodów „Dodge”. Zatrudnieni są w niej przeważnie Polacy, gdyż Hamtramck jest w siedemdziesięciupięciu procentach zamieszkałe przez naszych rodaków, a władze municypalne oraz urząd burmistrza sprawują Polacy. Detroit, rozwijając się w szalenie szybkim tempie, obrosło poprostu stu tysięcy sześcienne Hamtramck z trzech stron, okalając równocześnie jeszcze jedno miasto, a mianowicie Highland Park, powstałe dookoła pierwszej fabryki fordowskiej, które graniczy z polskim osiedlem.

W okolicach zaś Detroit, w promieniu od kilkunastu do kilkudziesięciu kilometrów, znajdują się zakłady tak znanych firm samochodowych, jak: „Buick” i „Marquette”.

W rozległych plantacjach nad jeziorem Michigan nie zapomniano o obszernych „parkingach” dla licznie przybywających tam samochodów.



Drastyczny znak ostrzegawczy: W niebezpiecznym miejscu ustawiono rozbity samochód, z napisem: „Jedź powoli i zwiedź nasze miasto, jedź szybko i zwiedź nasze więzienie!”

(najnowsze wydanie), „Pontiac” i „Oakland”, w miejscowościach Pontiac i Flint.

Mieszkańcy grodu samochodowego mają w czym wybierać, to też takiego natłoku wozów nie widzi się w żadnym innym z miast amerykańskich. Wspaniałe składy, oświetlone całą noc spotyka się na każdym kroku. Olbrzymie place w śródmieściu, gdzie wystawione są setki używanych samochodów na sprzedaż, są tutaj zjawiskiem zupełnie normalnym. Nie brak również w Detroit licznych przedsiębiorstw, fabrykujących części samochodowe i opony. Orgia automobilizmu!

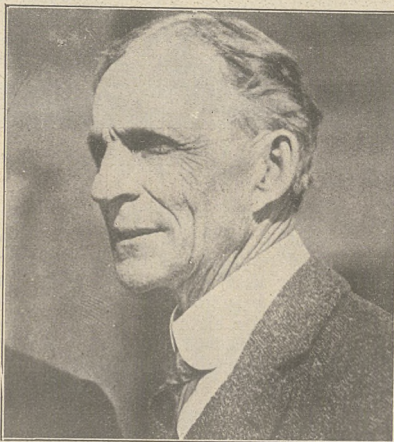
Nawiasem mówiąc, samochody nie są jedyną dziedziną, w której króluje Detroit, będące centrum światowym dla tak odrębnych gałęzi przemysłu i handlu, jak: piece patentowane, środki lecznicze i maszyny do rachowania.

Co przyczynia się bezsprzecznie do wzmożonego ruchu kołowego w tym niezmierznie rozległym mieście, o prostych i naogół szerokich ulicach, ciągnących się nieraz dziesiątkami kilometrów, to brak innych środków lokomocji niż tramwaje, gdyż niema tu ani kolejki podziemnej ani nadziemnej.

Dorożki samochodowe nie próżnują. Jak w każdym mieście, istnieje tu oczywiście kilka kompanij taksówek; najruchliwsze są „Checker”, dyżurujące w pobliżu hoteli i teatrów. Posuwając daleko swą uprzejmość wobec klientów, przedsiębiorstwo wydaje tygodnik p. t. „Checker News”, którego kilka numerów znajduje się w każdej taksówce, aby pasażerowie mieli co do czytania w czasie jazdy. Jest to również doskonałym środkiem reklamowym, tak dla towarzystwa, jak i ogłaszających się hoteli i firm.

Detroit jest bodaj jedynym miastem, które sobie pozwala na poszerzanie ulic, wykupując kamienie, burzy je lub cofa i tworzy nowe, dogodne arterie dla komunikacji samochodowej. Dlatego też niektóre ulice, wczoraj jeszcze nietknięte, dziś już wyglądają, jak po trzęsieniu ziemi.

Postrachem automobilistów, oczywiście nie tych, którzy nie zawinili — jest samochód policyjny. W Ameryce, jak na całej kuli ziemskiej zresztą są ludzie, którzy nie przestrzegają przepisów. Policja nie robi sobie z nimi ceregieli. Zdarza się niekiedy, że mimo tablicy z napisem „No parking” lub w godzinach, gdy postój jest wzbroniony, właściciele pozostawiają swe auta na ulicy. Gdy zaś łatwiejsze swoje sprawy zjawiają się zpowrotem — samochodu niema. Klucze od motoru ma właściciel przy sobie, więc cóż się stało? Otóż po ulicach krąży specjalnie skonstruowany wóz policyjny, który „czyści” miasto na swój sposób. Zauważywszy samochód, stojący w niewłaściwym miejscu zabiera go ze sobą, podważając lewaram przednie koła i doczeplając go z tyłu, jak dwukółową przyczepkę. Nie pozostaje więc nic innego, jak udać się do garażu policyjnego i po zapłaconiu kary odebrać swoją własność. Tego się właściciel nie najbardziej obawia, właściciele skonfiskowanych maszyn. Kara nie jest wygórowana — wynosi trzy dolary, ale wyszukanie samochodu i załatwienie formalności związanych z jego odbiorem, trwa niekiedy kilka godzin. „Czas to pieniądź” — wie o tem doskonale policja amerykańska i oficjalnie pobierając trzy dolary tylko, wymierza równocześnie najwyższy wymiar kary, absorbując kierowcom drogocenne chwile.

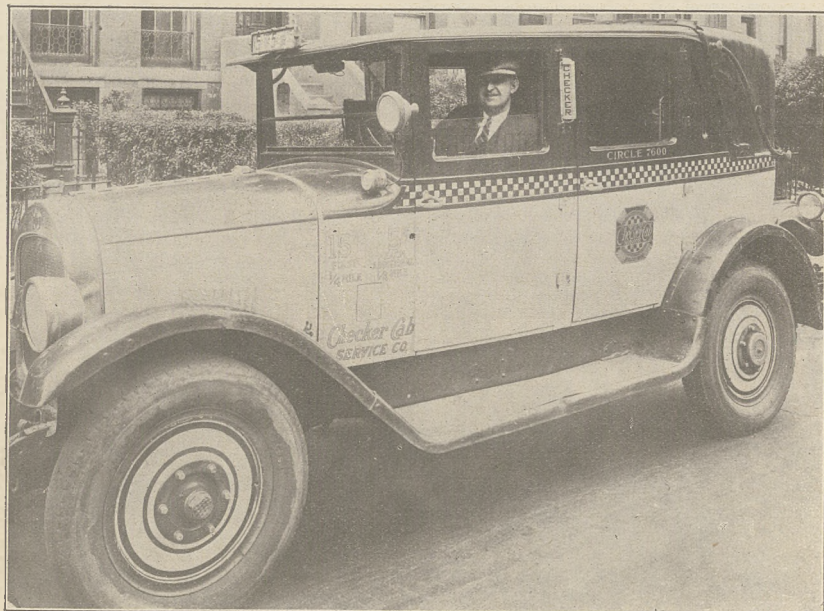


Henryk Ford, niekoronowany król przemysłu samochodowego w Detroit.

Fot Keystone

Dwaj Polacy, pracujący w fabrykach Forda, przeniesionych z Highland Parku do River Rouge pod Detroit, ułatwili nam ich zwiedzenie. Dwaj prości robotnicy, jeden z wielu, z wielotysięcznej rzeszy naszych ziomków, zatrudnionych w zakładach króla samochodów. Jednym z nich był p. Boba, były dyrektor szkoły rolniczej na Śląsku Cieszyńskim, drugim zaś członek znanej w Wielkopolsce rodziny, p. Włodzimierz Unrug. Ci dwaj ludzie są zaprawdę dowodem niespożytej energii, na jaką się potrafi zdobyć polski inteligent. Ośmiem pełnych godzin intensywnej pracy fizycznej, w dzień lub w nocy, w środowisku międzynarodowej zbieraniny robotniczej, nie jest niczem godnym pozazdroszczenia. A jednak ci dwaj dzielni ludzie nie upadli; na duchu, przeciwnie, pracują zawzięcie, zarabiają (od 5—6,80 dol. dziennie) i bezsprzecznie dopną swoich celów.

Dwie rzeczy uderzają przede wszystkim zwiedzającego olbrzymie zakłady Forda. Niezwykła czystość — wszędzie i precyzja — we wszystkim. Potężne piece w kotłowni wyglądają jak eksponaty wystawowe, najbardziej krytyczne oko nie dostrzeże nigdzie pyłka. Potworne dynamo-maszyny pracują w olbrzymiej hali, wytwarzając energię konieczną do uruchomienia



„Checker Cab” — taksówka jednego z wielkich towarzystw komunikacyjnych, które kierownictwo mr. M. Whelpley jest zarazem... pastorem

Fot Atlantic

nia setek pasów transmisyjnych. One to dają każdemu robotnikowi do pomocy siłę dwóch koni parowych, co wzmacnia wydajność pracy rąk ludzkich, jak tego pragnął i dokonał Ford.

W każdym z poszczególnych działów imponujących zakładów, czy to przy obróbce metali, czy przy wykonywaniu najdelikatniejszych części motoru, widzi się ten sam widok. Żelazne pasyłańcuchy krążą bez przerwy, a przy nich ludzie o zmechanizowanych ruchach, wykonywują bezustannie te same czynności. Zarówno człowiek jak i maszyna są wykorzystane co do minuty. Cztery godziny pracy bez spoczynku, pół godziny na spożycie lunch'u i dalsze cztery godziny nieprzerwanej roboty.

Ford zaprowadził w swoich fabrykach pięciodniowy tydzień pracy, ale za dni w które się nie pracuje robotnicy nie pobierają wynagrodzenia.

Oczywiście, że najciekawszym działem fabryki jest montownia samochodów, gdzie idąc wzdłuż pasa, na którym znajduje się na początku jedynie podwozie, dochodzi się do miejsca, gdzie z tego samego pasa, zjeżdża trąbiąc, co trzy czwarte minuty, nowy samochód. Praca niektórych robotników polega jedynie np. na zakładaniu pię-

ciu śrubek do dzwonu koła, które znowu następny robotnik przykręca kluczem. Siedząc na małych wózekkach, jak beznodzy kalecy, inni robotnicy uczepieni u posuwającej się wciąż taśmy, przykręcają od spodu śruby spajające stopień z błotnikiem. Genjalna montaż. — W zakładach fordowskich wszystko co jest potrzebne do stworzenia samo-

chodu, wykonywane jest na miejscu. W własnych hutach szklanych lane są szyby, własne pociągi rozwożą gotowe maszyny, po specjalnie przeprowadzonych do fabryki kanałach, kursują własne statki.

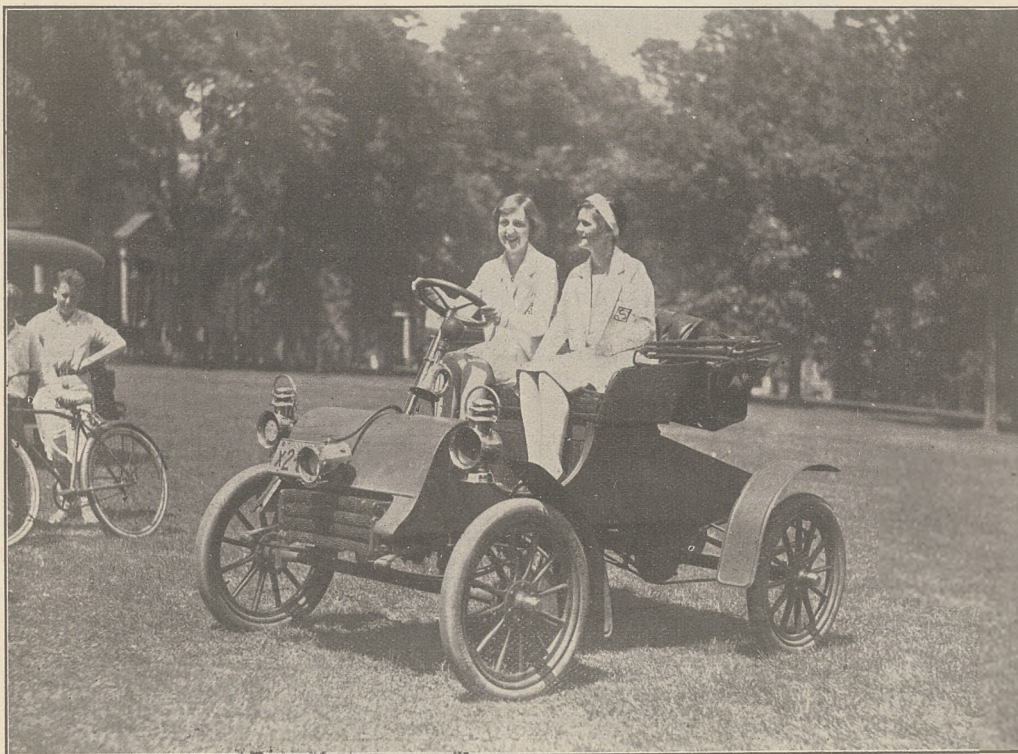
Przed udaniem się na lotnisko, zwiedzamy jeszcze instytut doświadczalny, gdzie na

frontonie wspaniałego gmachu, wyrzeźbione są nazwiska najznakomitszych uczonych „odkrywców i wynalazców” (oczywiście według uznania Forda), wśród których widnieje nazwisko Kopernika. Obszerne i jasną salę instytutu doświadczonego, gdzie dokonywa się najzawilszych obliczeń, bada i ulepsza wypuszczone na świat wozy, można przyswójć równać jedynie do wytwornej sali balowej, ze względu na lśniąco nieskazitelnie posadzkę. W przeciwstawieniu do hał fabrycznych, panuje tutaj cisza, pracują mózgi.

Ażeby niczego nie pominać, udajemy się wreszcie na lotnisko, gdzie nie było dotychczas ani jednego wypadku i za cenę 5 dolarów wznosimy się ogromnym, trójmotorowym jednopłotowcem na dwudziestominutową przejażdżkę nad Kanadą i Detroit. Metalowy ptak zabiera dwanaście osób i gładko płynie nad posiekanym prostymi liniami ulic miastem, nad rzeką, gdzie przerzuca olbrzymi most do Kanady inżynier Modrzejewski — (Dokończenie na str. 12ej.)



Olbrzymie tereny zajmują w Detroit zakłady Forda. Na rycinie widzimy część terenów wraz z lotniskiem. Fot. Atlantic



Jeden z najstarszych samochodów Forda, demonstrowany na uroczystości studenckiej. Przy sterze dwie piękności uniwersytetu.

Fot. Wide World



Punkt kontrolny na lotnisku w Ławicy. W środku międzynarodowy znak punktu kontrolnego.

Fot. „Samochód”

Międzynarodowy rajd awionetek

Paryż, w sierpniu.

Od kilku dni całe zainteresowanie świata lotniczego Europy skoncentrowane jest na międzynarodowym rajdzie awionetek, który w roku bieżącym zakrojony jest rzeczywiście na wielką skalę i trasa lotów obejmuje niemal wszystkie kraje Europy. Zainteresowanie to wzmagало się w miarę napływania zgłoszeń. Rzeczywiście też zgłoszenia sypały się nie- zwykłe licznie, a po zamknięciu listy zgłoszeń figurowały na niej nie mniej jak 82 maszyny. Jest to cyfra, którą mogą się poszczycić nie- liczne tylko poważne imprezy automobilowe, a przecież sport i turystyka lotnicza — w po- równaniu z auto- mobilizmem — znajdują się do- piero w powija- kach. Tak wielki sukces rajdu tu- rystycznego awio- netek jest niezbi- tym dowodem, że stoimy w przede- dniu nadzwyczaj silnego wzrostu zainteresowania tą najmłodszą ga- łądzią sportu moto- rowego.

Jak zwykle w takich wypadkach rzeczywista liczba zawodników, biorących udział w rajdzie, jest nieco mniejsza od cyfry uwidocznionej na oficjalnej liście zgłoszeń. Na sa- mym wstępie od- padło więc 27 za- wodników, gdyż kilku z nich, nie ukończywszy na czas przygotowań wycofało swe zgło- szenia, reszta zaś przybyła na punkt

zborny już po zamknięciu kontroli, a w tym wypadku regulamin rajdu przewidywał bez- względne wykluczenie zawodnika. Mimo to do prób przedwstępnych przystąpiła okazała bładź co bądź liczba 55 awionetek. Pod względem narodowościowym dzieliły się one jak następuje: Niemcy 24, Włochy 12, Fran- cja 9, Czechosłowacja 3, Wielka Brytania 2, Belgja 2, Szwajcaria 2 i wreszcie... Jugo- sławia 1.

Jak widzimy Polska — mimo, że posiada cały szereg bardzo udatnych awionetek — nie jest wcale reprezentowana. Rzecz oczy- wista, że powodem jest tu nie brak zaintere-

sowania ze strony naszych amatorów lotni- ków, lecz poprostu brak odpowiednich fun- duszy na tę dość kosztowną imprezę. Nie jest to wesołe, lecz możemy pocieszyć się faktem, że o mały włos i Francja nie byłaby repre- zentowana w rajdzie międzynarodowym, a to z powodu chwilowego dość trudnego prze- mysłu lotniczego, który wskutek tego w ostat- nim czasie nie wypuścił żadnych prawie no- wych typów awionetek. Trudności te zosiały usunięte niemal że dopiero w ostatniej chwili a firmy Caudron-Potez wypracowały i wy- kończyły swe maszyny dosłownie „na pocze- kaniu” z wielkim nakładem kosztów, pracu- jąc gorączkowo dzień i noc. — A więc i innym nie- zawsze prowadzi się najlepiej.

Zgodnie z regu- laminem maszyny biorące udział w rajdzie dzielą się na dwie grupy, a więc na maszyny o wadze do 400 kg i o wadze do 280 kg. Do pierw- szej grupy weszły 42 awionetki, pod- czas gdy druga grupa liczyła tyl- ko 13 maszyn. Do tych ostatnich na- leżały mianowicie 4 awionetki Baye- rische Flugzeug- Werke, 4 Klemm, Salmson, 2 A.ado- Salmson, 2 Klemm Salmson, należące do zawodników szwajcarskich i jeden „Icarus” Salmson.

W niedzielę dn. 3 sierpnia rozpo- częły się próby wstępne, a więc



Samoloty grupy „Samodzielnych Pilotów Akademickiego Aeroklubu i stend „Fiata”.

Fot. „Samochód”



Awionetka AS 50 Junkersa z pilotem W. Roederem (Niemcy).

Fot. „Samochód”

przede wszystkim próby demontowania i montowania maszyny i startowania silnika, zaco, zależnie od wyniku próby, zaliczano zawodnikom odpowiednią ilość punktów. Dnia następnego odbyła się pierwsza próba w locie, mająca na celu zbadanie zużycia paliwa. Przelot ten odbył się z Orly do Arthenay i z powrotem, t. j. na dystansie 162 klm. Samoloty startowały grupami mniej lub więcej szybko i oblatywały trasę zależnie od mocy silnika i wagi. Jeden z samolotów B. F. W. oraz Icarus wylądowały wkrótce po starcie z powodu wadliwego działania silnika. W próbie tej największą szybkość średnią uzyskał Carberry, Kanadyjczyk, na niemieckiej awionetce Raab-Katzenstein — 174,597 km na godz., podczas gdy najszybszy z Francuzów, Delmotte na „Caudron 190” uzyskał szybkość średnią 150,708 km na godzinę.

Kilku z uczestników z powodu drobnych wypadków musiało odłożyć lot próbny. Nie obyło się jednak bez wypadku śmiertelnego. Niemiecki pilot Hoffmann, który na swym aparacie wybrał się na poszukiwania awionetki „Arado” z pilotem Eggersem — ten ostatni z powodu defektu silnika wylądował kilka kilometrów od Orly — po powrocie nad lotnisko wykonał serię ćwiczeń akrobatycznych. Po dwóch „renversements” maszyna, leżąc na plecach, wpadła w korkociąg. Po krótkiej chwili samolot odwrócił się, zatoczył w miejscu i rozlał się na wysokości około 300 mtr. Skutek niewielkiej wysokości pilot nie zdążył użyć spadochronu i zabił się na miejscu. Hoffmann, były student politechniki w Darmstadt, był inżynierem lotniczym i zbudował swoją maszynę według własnych projektów. Awionetka ta nie była obliczona na loty akrobatyczne, a chęć popisania się na nieodpowiednie zupełnie maszynie była niezwykłą lekkomyślnością.

Wtorek przeznaczony był na odpoczynek, odpoczynek ten był jednak czysto teoretyczny, gdyż cały ten dzień wypełniony był gorączkowymi przygotowaniami do startu na rajd, który miał się rozpocząć dnia następnego, rano. Z odpoczynku więc korzystali tylko ci, którzy nie wywiązali się należycie z prób wstępnych i zostali zdyskwalifikowani.

W środę o godzinie 9-tej rano wszystkie awionetki ustawiły się w północnej części lotniska, oczekując momentu startu. Pomimo deszczu na lotnisku znalazł się tłum ciekawych. Około godziny 9.30 rozjaśniło się nieco i zawodnicy wystartowali grupami po cztery maszyny, znikając po chwili w lekkiej mgiełce, wiszącej nad Paryżem. Kolejność startu była następująca:

Grupa pierwsza: Altemair, Carberry, Nehring, Lemerre. Druga grupa: Banassati, Gelmetti, Castaldo, Guazetti. Trzecia grupa: Barbot, Delmotte, Broad, miss Spooner. Czwarta grupa: Lombardi, Battalia, Donati, Suster. Piąta grupa: Offermann, Thomas, Morzik, Stoppani. Szósta grupa: Vuylsteke, Kleps, Vlcek. Siódma grupa: Dungern, Croneiss, Novak. Ośma grupa: Kneer, Roeder, Hagenmeyer. Diewiąta grupa: Liberati, Ferrarin, Mazzotti, Kirsch. Dziesiąta grupa: Bakol, Weiss, Finat. Jedemasta grupa: Ziegler, Junck, Burkiard, Wirth. Dwunasta grupa: Hirth, Siebel, Poss, Lusser.

Nie wystartowali Maus (Belgia), Fauvel (Francja) i Risztics (Niemcy). Fauvel w ostatniej chwili wycofał się, Maus miał defekt z zapłonem, a Risztics przy rolowaniu do startu złamał podwozie i uszkodził śmigło.

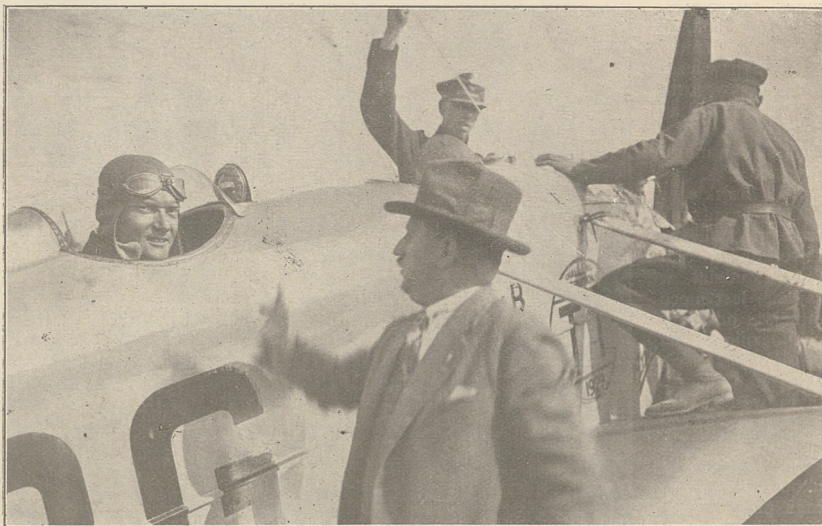
W pół godziny po starcie wrócili na lotnisko Francuz Barbot i Włoch Bottalea, zaś czechosłowacki pilot Novak wylądował w Vigneux w odległości 15 klm od Orly z zażartym silnikiem.

Tuż przed startem zawodnicy zostali poinformowani o ilości punktów, zaliczonych



Awionetka E 7 Caudron z pilotem Delmotte (Francja).

Fot. „Samochód”

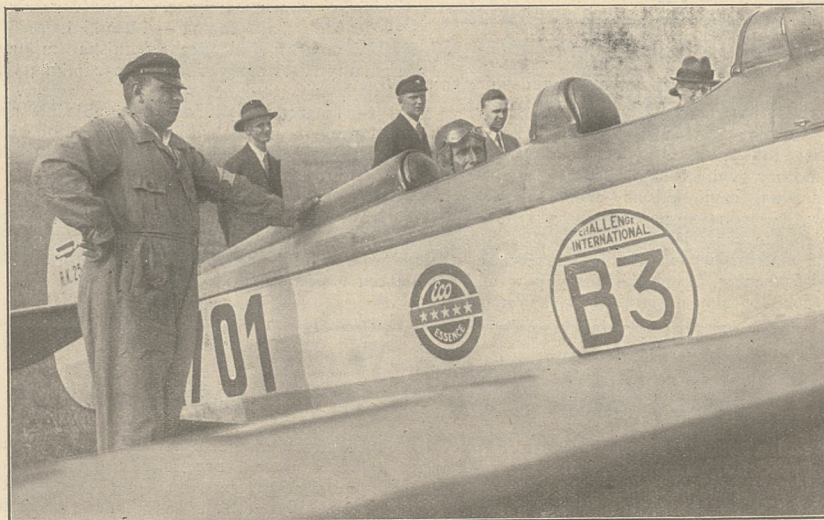


„Avia” HB 11 z motorem Walter — pilotowana przez kpt. Kleps'a (Czechosłowacja). Fot. „Samochód”

im za próby przedwstępne. Wynik tych prób był następujący:

A 1. (Niemcy) pilot Thomas 25,00 punktów. — A 2. (N.) pil. Offermann 14,00 p. — A 3. (N.) pil. Dungere 20,23 p. — A 4. (N.) pil. Morzik 19,50 p. — A 5. (N.) pil. Croneiss 15,25 p. — B 2. (N.) pil. Altmeier 12,00 p. — D 3. (N.) pil. Carberry 12,00 p. — B 5. (N.) pil. Nehring 32,50 p. — B 7. (N.) pil. Ziegler 21,50 p. — B. 9. (N.) pil. Junck 25,25 p. — C. 1. (N.) pil. Hirth 29,50 p. — C. 2. (N.) pil. Lusser 30,50 p. — C. 3. (N.) pil. Hirsch 18,25 p. — C. 4. (N.) pil. Hagenmayer 27,75 p. — C. 5. (N.) pil. Siebel 30,25 p. — C. 6. (N.) pil. Poss 30,00 p. — D. 4. (N.) pil. Kneer 29,50 p. — D. 5. (N.) pil. Roeder 30,25 p. — E. 6. (Fr.) pil. Delmotte 18,00 p. — E. 7. (Fr.) pil. Barsbot 12,75 p. — F. 1. (Fr.) pil. Lemerre 15,00 p. — F. 4. (Fr.) pil. Bayol 20,50 p. — F. 5. (Fr.) pil. Finat 18,50 p. — H. 3. (Belgia) pil. Vuylstecke 15,75 p. — H. 5. (Anglia) pil. Broad 26,25 p. — H. 6. (Anglia) pil. miss Spooner 22,50 p. — K. 3. (Włochy) pil. Lombardi 18,50 p. — K. 4. (W.) pil. Donatti 17,50 p. — K. 6. (W.) pil. Suster 18,00 p. — K. 7. (W.) pil. Stoppani 27,75 p. — K. 8. (W.) pil. Banassati 19,25 p. — M. 1. (W.) pil. Gelmetti 18,00 p. — M. 2. (W.) pil. Castaldo 25,25 p. — M. 3. (W.) pil. Guazzetti 28,25 p. — M. 4. (W.) pil. Liberati 24,00 p. — M. 5. pil. Ferrarin 26,00 p. — M. 6. (W.) pil. Mazzotti 24,25 p. — S. 1. (Szwajcaria) pil. Burhard 24,50 p. — T. 1. (Czechosłowacja) pil. Kleps 32,50 p. — T. 2. (Czech.) pil. Vlcek 29,00 p. — T. 4. (Czech.) pil. Novak 26,25 p.

Międzynarodowy rajd awionetek jeszcze trwa. Trudno wywnioskować, którzy zawodnicy najlepsze mają szanse, wielkie bowiem odległości dzielące poszczególne punkty kontrolne uniemożliwiają zupełnie wszelką orientację, a kolejność przybycia na poszczególne kontrole niczego jeszcze nie dowodzi. Tak więc należy cierpliwie odczekać oficjalnych wyników, które postaram się podać szczegółowo w następnym numeru. *Inż. R. S.*



Kanadyjczyk Carberry na niemieckiej maszynie „Raab-Katzenstein” z silnikiem Cirrus-Hermes. Fot. Wide World



Miss Spooner, na maszynie Spooner, jedyna kobieta, która bierze udział w konkursie. Fot. Wide World

M. 1. (Wł.) pil. Gelmetti, M. 3. (Wł.) pil. Guzzetti, M. 2. (Wł.) pil. Castaldo, K. 8. (Wł.) pil. Banassati, M. 6. (Wł.) pil. Mazzotti, F. 5. (Fr.) pil. Roques, F. 6. (Fr.) pil. Finat. Poza konkursem lady Bailey na awionetce „Moths Gipsy”.

Organizacja obsługi technicznej dla zawodników była dobra. Jedyne w niezliczonej niesfornej publiczności sprawiała władzom Aeroklubu wiele kłopotu, przerywając ogrodzenie i tłocząc się koło samolotów.

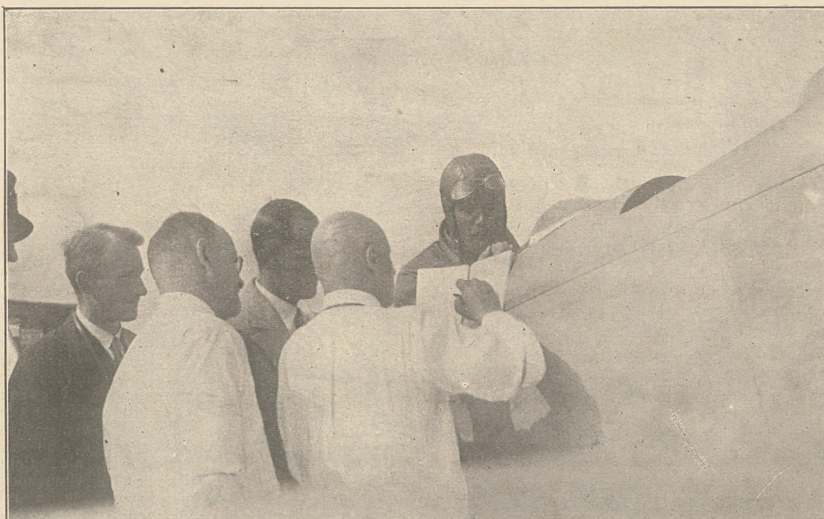
We wtorek nie przybył żaden z zawodników, gdyż część ich odpadła na poprzednich etapach.

Na punkcie kontrolnym w Poznaniu

Przelot awionetek rajdowych przez punkt kontrolny w Poznaniu odbywał się przez trzy dni, a to dnia 11., 12. i 13. sierpnia. W niedzielę, dnia 11 sierpnia, przy doskonałej pogodzie, zebrały się na lotnisku cywilnym w Ławicy niezliczone tłumy publiczności, które oczekiwały na przybycie lotników. W dniu tym jednakże przybyło tylko siedem maszyn. W następne dwa dni dopiero przybyła większość zawodników, zatrzymując się częściowo, z powodu niepogody, na odpoczynek w Poznaniu.

Kolejno wylądowali w niedzielę 11 bm.: B. 3 (Niemcy), pilot Carberry, H. 5. (Anglia) pilot Broad, H. 6. (A) miss Spooner, C. 4. (N) pil. Hagenmayer, H. 2. (N) pil. Offermann, T. 1. (Czech.) pil. Kleps, D. 5. (N) pil. Roeder, E. 7. (Fr.) pil. Delmotte.

W poniedziałek 12 bm. wylądowali: K. 6. (Wł.) pil. Suster, K. 3. (Wł.) pil. Lombardi, M. 5. (Wł.) pil. Ferrarin, D. 4. (N.) pil. Kneer, A. 3. (N.) pil. Dungere, A. 4. (N.) pil. Morzik, B. 9. (N.) pil. Junck, C. 5. (N.) pil. Siebel, C. 6. (N.) pil. Poss, C. 2. (N.) pil. Lusser,



Francuski lotnik Delmotte na samolocie „Caudron 190” z silnikiem Salmson 95 KM, przed startem w Berlinie. Fot. Wide World

W automobilowym mrowisku

(Dokończenie ze str. 8-ej.)

(syn naszej wielkiej artystki), nad śmiesznie wyglądającymi z góry drapaczami chmur.

Samolot Forda jest cały z metalu. Jest to jednopłatowiec, zaopatrzony w 3 motory typu „Wasp”, każdy o sile 410 KP. Maszyna, czyli kabina mieści 13 pasażerów, lub jedną tonnę obciążenia w powietrzu. Rozpięcie skrzydeł mierzy 24 metry, długość 15,2 metrów, wysokość 4,17 metrów, rozstaw kół 5,66 metr. Szybkość maszyny w podróży wynosi 185 klm. na godzinę, maksimum szyb-

kość 225 klm. na godzinę. Zdolność przelotu — 805 klm., maksymalna — 1.046 klm.

W powrotnej drodze z lotniska mijamy skromny, drewniany domek, o zamkniętych żaluzjach:

— Tu się urodził Ford — objaśnia nas p. Unrug — na maleńkiej farmie, a obecnie wszystkie przylegające tereny należą do niego.

W chwilę później mijamy niewielki murewany budynek i do tego stary, co w Ameryce jest rzadkością. To pierwsza fabryka fordowska, która stała się podwaliną sławy i majątku twórczego miljonera.

Józef Opieński.

Wird das Fahrzeug ohne Wissen und Willen i Skoro bez wiedzy i woli utrzymującego, das Fahrzeughalters oder jemandes, der es in Betrieb setzt, so ist dieser an Stelle des Halters zum Ersatz des Schadens verpflichtet. utrzymującego samochód.

Szereg wątpliwości nasuwa się tu na pierwszy rzut oka. Dlaczego „uszkodzony na ciele lub zdrowiu”? Kodeks karny zna dobre polskie wyrażenie: uraz cielesny. Można by więc powiedzieć: urażony, co będzie pojęciem nawet ściślej, gdyż niema w niem pojęcia szkody, które wynagradza się tylko, o ile powstała.

Dalej: „Fehler in der Beschaffenheit des Fahrzeugs” tłumaczy prez. Radajewski: istnieć nie wady z właściwości samochodu. Nie możemy uznać wyrażenia tego za szczęśliwe. Nie ulega dla nas wątpliwości, że pod wyrażeniem „Beschaffenheit des Fahrzeugs” autorzy ustawy mieli na myśli przedwzrostkiem całokształt przyrządów i urządzeń, umożliwiających pojazdowi poruszanie się naprzód wraz z pewnym ciężarem, podczas gdy dalsza część tego zdania odnosi się do urządzeń dodatkowych, usprawniających tę jego zasadniczą funkcję tak pod kątem widzenia używalności maszyny samej, jak i bezpieczeństwa otoczenia. Eger (uw. 35 do § 7) tego odróżnienia nie uwzględnił wprawdzie, uważając je za pewnego rodzaju pleonazm (Weitergehend als „Fehler in der Beschaffenheit” ist das Versagen der Vorrichtungen. Auf diesen Worten liegt daher das Schwergewicht der ganzen Bestimmung, str. 48, wyd. z r. 1911.) i pod względem praktyki samochodowej ma zupełną rację, jednak zdaniem naszym w części pierwszej autorzy ustawy mieli na myśli np. tego rodzaju wypadki, jak nadmierne dymienie wskutek wadliwej konstrukcji przyrządów do oliwienia, t. zn. wypadki, w których wszystko funkcjonuje prawidłowo, t. zn. w myśl zamiarów konstrukcji, a jednak wyrządza jakakolwiek szkodę. Są to więc usterki czysto konstrukcyjne, w każdym razie techniczne. Z tego względu można by odnosić passus ustawy oddać wiernie, choć swobodnie, wyrazami „wada techniczna pojazdu, wadliwe działanie jego urządzeń”. Niemieckie wyrażenie „versagen” nie oznacza bynajmniej, by urządzenie jakieś miało wcale nie funkcjonować, np. by hamulec miał wcale nie hamować, lecz wystarcza, by wskutek obłuznienia się śrub przy dźwigni hamował niedostatecznie. Już wówczas będzie on „zawodził”, „versagen” będzie działał wadliwie.

Wychodząc z takich założeń, można by mówić o § 7 w języku polskim oddać mniej więcej tak:

„Jeżeli w związku z ruchem pojazdu mechanicznego człowiek zostanie zabit lub dozna urazu na ciele lub zdrowiu, lub nastąpi uszkodzenie rzeczy, utrzymujący pojazd ma obowiązek wynagrodzić doznającemu urazu szkodę z tego stającą.”

Niema obowiązku wynagrodzenia, jeżeli wypadek został spowodowany nieuchronnym zdarzeniem, nie polegającym na wadzie technicznej pojazdu, ani na wadliwym działaniu jego urządzeń.

W szczególności uważa się zdarzenie za nieuchronne, jeżeli spowodował je swem zachowaniem się urażony lub osoba trzecia, nie zajęta przy ruchu pojazdu mechanicznego, lub też zwierzę, a utrzymujący pojazd, jak też kierowca przestrzegali wszelkiej w danych okolicznościach wskazanej staranności.

Jeżeli pojazd uruchomiono bez wiedzy i woli utrzymującego, uruchamiający zobowiązany jest do wynagrodzenia szkody zamiast utrzymującego.”

Jak już wspominaliśmy powyżej, usterki tłumaczenia, o których mówimy — a nie wspominaliśmy o nich wogóle, gdybyśmy nie pragnęli w miarę możliwości uchronić je:

PRAWO I SĄD

Polskie tłumaczenie ustawy samochodowej

Pod tytułem „Odpowiedzialność za szkody z wypadków samochodowych” ukazało się w tych dniach na półkach księgarskich tłumaczenie, wraz z objaśnieniami, niemieckiej ustawy samochodowej z 3 maja 1909 r. i odpowiedniej ustawy austriackiej z 9 sierpnia 1908 r.; dokonane przez em. prezesa senatu Sądu Apelacyjnego, Wacława Radajewskiego. Dziełko to wyszło w bardzo staranym wykonaniu i estetycznej szacie zewnętrznej, nakładem Wojewódzkiego Instytutu Wydawniczego, jako tom VII-y Zbioru Ustaw Dzielnicowych.

Pojawienie się tej niezmiernie potrzebnej pracy, powitają z ogólnym uznaniem przedewszystkiem automobilści. Ustawodawstwo polskie poczyniło tak znaczne zmiany w zakresie ustawodawstwa samochodowego, regulując poszczególne dziedziny metodą prawniczo może słuszną, lecz dla życia niepraktyczną i niewygodną w szeregu różnych aktów legislacyjnych, że nie prawnikowi istotnie trudno było się zorientować w labiryncie przepisów i postanowień, a i prawnik nieraz natrafiał na znaczne trudności.

Wprawdzie w dziedzinie, nas najbardziej interesującej, t. j. w części pierwszej, przedmiotem pracy jest tylko niemiecka ustawa o ruchu pojazdów mechanicznych z 1909 r., jednak ze względu na to, że ustawa ta jest, poza przepisami, dotyczącymi odszkodowania za wypadki, pewnego rodzaju ustawą ramową, następczali się liczne okazje omówienia działów pokrewnych.

P. prez. Radajewski z okazji tych skorzystał w szerokiej mierze. Usuwając na plan dalszy komentowanie szczegółowe poszczególnych pojęć ustawowych, jak to czyni mocno już przestarzały, choć popularny jeszcze w naszych kołach prawniczych komentarz Eggera, położył cały nacisk na zobrazowanie w swych objaśnieniach obecnego stanu prawnego ustawodawstwa samochodowego, oraz możliwe zwężenie i jasnego określenia pojęć podstawowych. Dzięki tej metodzie dziełko prez. Radajewskiego nadaje się wybitnie dla praktyki i może stanowić, mimo ograniczonego porzecznie tematu, zwizję, lecz prawie że wyczerpującą przegląd obecnego polskiego prawa samochodowego, o ile dotyczy naszej dziedziny, właściwie judykatury sądów naszych.

Natomiast, o ile chodzi o oddanie tekstu ustawy w języku polskim, to nie we wszystkich moglibyśmy się zgodzić z tłumaczeniem prez. Radajewskiego. Istnieje w naszym kołach prawniczych opinia, że w tłumaczeniach tekstów prawniczych względnie językowe powinny ustępować na drugi plan, jeżeli chodzi o precyzyjne oddanie terminologii tekstu oryginalnego. Jest to zasada do pewnego stopnia słuszną, szczególnie jeżeli chodzi o oddanie w języku polskim tekstów ustawowych niemieckich i ich swoistego wyrazownictwa prawniczego, może potrzebnego, lecz niezawsze zgodnego nawet z duchem języka niemieckiego. Natomiast iestestym zdania, że nie należy

tego czynić tam, gdzie terminologię prawną niemiecką można, bez szkody dla ścisłości zastąpić okresami polskimi, choćby poszczególne składniki okresu były inne, niż użyte w terminie niemieckim. Tym sposobem rozwiązano bardzo szczęśliwie liczne trudności językowe w urzędowym naszym tłumaczeniu kodeksu cywilnego niemieckiego, jeszcze lepiej w tłumaczeniu niemieckiej procedury cywilnej.

W stosunku do tłumaczenia prez. Radajewskiego mielibyśmy jednak szereg zastrzeżeń pod tym względem. Ustawę z r. 1909 prez. Radajewski nazywa ustawą „o ruchu pojazdów, pędzonych siłą mechaniczną”. W naszej terminologii urzędowej oddawna już utracone się wyrażenie „pojazd mechaniczny” jako odpowiadające niemieckiemu terminowi „Kraftfahrzeug”. Można by zarzucić, że wyrażenie to nie jest zbyt szczęśliwe, że lepiej byłoby powiedzieć „pojazd silnikowy”, gdyż właśnie silnik jest jego cechą charakterystyczną, podczas gdy w życiu potocznym wszelką transmisję siły, nawet ludzkiej, jeżeli nie działa bezpośrednio, uważa się za „mechaniczną”. Jeżeli jednak termin taki się utarł, to dlaczego odstąpić od tego zwyczaju?

Mniejsza jednak o szczegóły wyrazów i składni. Są to sprawy w danych warunkach drugorzędne, i póki wiernie oddają myśl ustawy, póty można uznać je za możliwe. Chyba że zaciemniają sens ustawy samej.

Porównajmy pod tym względem zasadniczy dla całej ustawy § 7, zawierający fundamentalne postanowienia dla odszkodowania za wypadki samochodowe. Zestawiamy poniżej teksty: oryginalny i tłumaczenia.

§ 7.

Wird dem Betrieb eines Kraftfahrzeugs ein Mensch getötet, der Körper oder die Gesundheit eines Menschen verletzt, oder eine Sache beschädigt, so ist der Halter des Fahrzeugs verpflichtet dem Verletzten den daraus entstehenden Schaden zu ersetzen.

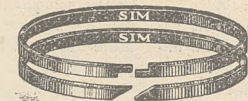
Die Ersatzpflicht ist ausgeschlossen, wenn der Unfall durch ein unabwendbares Ereignis verursacht wird, das weder auf einem Fehler in der Beschaffenheit des Fahrzeugs, noch auf einem Versagen seiner Vorrichtungen beruht. Als unabwendbar gilt ein Ereignis insbesondere dann, wenn es aus dem Verhalten des Verletzten oder eines nicht bei dem Betriebe beschäftigten Dritten oder eines Tieres zurückzuführen ist und sowohl der Halter, als der Führer jede nach den Umständen gebotene Sorgfalt beobachtet hat.

§ 7.

Jeżeli w związku z ruchem samochodu zostanie człowiek zabit albo na ciele lub zdrowiu uszkodzony, albo jeżeli rzecz jaka zostanie uszkodzona, natenczas utrzymujący samochód jest obowiązany wynagrodzić poszkodowanemu szkodę przez to powstałą.

Obowiązek wynagrodzenia jest wykluczony, jeżeli przyczyną wypadku jest nieuchronne zdarzenie, nie polegające na istnieniu wady z właściwości samochodu, ani na odmówieniu jego czynności. Jako nieuchronne uważa się zdarzenie w szczególności wtedy, jeżeli spowodowane zostało zachowaniem się uszkodzonego, albo osoby trzeciej, nie zajętej przy ruchu samochodzie, albo zwierzęcia, a tak utrzymujący samochód jak i kierowca przestrzegali wszelkiej według okoliczności koniecznej staranności.

zyk polski od krzywd, które mu się wciąż jeszcze dzieją w wyrazownictwie specjalnym, szczególnie prawniczym — w niezmiernie ujmującej wysokości wartości pracy p. prez. Radaszewskiego, któremu należy się jaknajwyższe uznanie. W następnym wydaniu — będzie okazją do usunięcia tych wszystkich niedociągnięć. (pz)



SIM S. A. MORGES SZWAJCARJA
TŁOKI, PIERŚCIEŃ TŁOKOWE
I ZAWORY SAMOCHODOWE

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWA I GŁÓWNY SKŁAD
NA POLSKĘ
AUTOTECHNIKA
KRAKÓW, UL. BRACKA L. 5
TELEFON Nr. 4343

DOSTAWA ZE SKŁADU
CENY KONKURENCYJNE
ZASTĘPCY POSZUKIWANI



J. SCHMID-ROOST S. A.
OERLIKON-ZURYCH
ŁOŻYSKA KULKOWE I ROLKOWE

II. Międzynarodowy Wyścig Tatrzański

W ostrej konkurencji z Liefeldem zwycięzca wyścigu został Jan Ripper na półtoralitrowym „Bugattim” w czasie 6 minut 5,695 sekund, osiągając przeciętną szybkość 73,832 km na godz. Najpoważniejszy konkurent jego Liefeldt na ADR uzyskał czas o przeszło 10 sekund gorszy, przybijając jako drugi do mety w 6 minut 16,915 sekund. Jako trzeci przybył Schwarstein na „Bugattim” w 6 minut 32,39 sekund.

Kierowcy czeszy zabłysnęli sukcesami w klasie sportowej, zajmując pierwsze trzy miejsca. Najlepszą klasyfikację otrzymał Czech Schmidt na francuskim „Amilcarze” 1100 ccm z czasem 6:41:38. Drugie i trzecie miejsce dwie maszyny „Tatra”, z tych Weinschenk 6:44:00 i Vermirovsky 6:58:51.

Wystartowało 17 wozów w klasie sportowej, pięć w wyścigowej. Z powodu silnej burzy z deszczem i gładem wyścig rozpoczął się z wielkim opóźnieniem, tak że pierwszy wóz ruszył ze startu dopiero o godzinie 15,17. Sensacyjnym był start Jana Rippera, któ-

ry rozpoczął jazdę podczas silnej fali deszczowej. Mimo to z 20 nagród zdobył ośm, w tem nagrodę Prezydenta Rzeczypospolitej, poraz drugi Wielką Nagrodę Tatra, także poraz drugi nagrodę Automobilklubu Polski, Nagrodę Miasta Krakowa itd. Nagrody rozdawał mie-

niem Automobilklubu Polski p. Janusz Re-gulski. Poznański sport automobilowy był reprezentowany przez liczną grupę członków Automobilklubu Wielkopolski z wiceprezesem Główniskim na czele. Dalsze szczegóły w następnym numerze.

Na Widnokręgu Automobilisty

Przedłużenie Alei Poniatowskiego w Warszawie

W związku z uporządkowaniem terenów wzdłuż Al. Poniatowskiego, komisja regulacyjna Magistratu stolicy zatwierdziła plan przedłużenia tej ulicy od parku Skaryszewskiego do Grochowskiej, na długości około 2 i pół kilometra, określając szerokość jej na 45 metrów, co odpowiada mniej więcej szerokości Al. 3 Maja.

Przedłużenie Al. Poniatowskiego stanowić będzie dalszy ciąg największej w Warszawie arterji, jaką stanowią Al. Jerozolimka i Al. 3 Maja. W ten sposób ogólna długość arterji tej wynosić będzie około 7 kilometrów.

Związek Celowy dla komunalnego ruchu autobusowego

Miasta i gminy położone w centrum województwa śląskiego poczyniły w ostatnim czasie wysiłki, celem stworzenia Związku Celowego dla ruchu autobusowego na liniach międzygminowych we własnym zarządzie. Prowadzone w tym celu pertraktacje miast zainteresowanych doprowadziły do uzgodnienia planu, który uzyskał już aprobatę czynników wojewódzkich. W wyniku tego urząd wojewódzki postanowił nie wydawać z tą chwilą żadnych koncesyj na linie autobusowe osobom prywatnym.

W pierwszym rzędzie umiastowione zostaną następujące linie: Katowice—Siemianowice, Katowice—Dąb—Królewska Huta, oraz Katowice—Świętochłowice—Lipiny.

Związek Celowy utworzony został przy współudziale Katowic, Królewskiej Huty, Świętochłowic oraz powiatu katowickiego i powiatu świętochłowickiego. Udział finansowy ustalony dla poszczególnych komun i powiatów wynosi: dla Katowic 200 tys. zł., dla Królewskiej Huty 150 tys. zł., świętochłowic 50 tys. zł., gmina Siemianowice oraz powiat katowicki wnoszą do tego przedsięwzięcia również po 50 tys. zł.

Na trzech tych liniach kursować będzie razem 25 autobusów, a zarząd przedsiębiorstwa autobusowego tworzyć będą przedstawiciele miast wymienionych, oraz osoby prywatne.

Gminy i powiaty wymienione stanowią narazie zaczątek Związku Celowego. Dalsze pertraktacje umożliwić mają przystąpienie innym gminom i powiatom tak, że zainteresowane ruchem autobusowym samorządy osiągną możliwość współdziałania w realizacji tego planu. (j)

Szklana droga w Polsce

(j) W poszukiwaniu sposobów jak najtańszej budowy dróg i przystosowania ich do wzrastającego ruchu samochodowego, zwrócono się do prób użycia przy budowie dróg tak popularnego dziś u nas miękkiego wapienia.

Okazało się, że szosa ubita z takiego wapienia z dodatkiem szkła wodnego, tworzy znakomitą gładką jezdnię a przytem koszt budowy takiej drogi jest niewielki.

Pierwsze próby budowy szklanych dróg poczyniono w 1924 roku w Szwajcarji, skąd wynalazek

Na fałszu drogowym

W sferach miarodajnych omawiany jest obecnie projekt wprowadzenia w drodze ustawodawczej stałego funduszu drogowego, któryby miał na celu dostarczenie niezbędnych sum na utrzymanie, budowę i ulepszenie dróg państwowych oraz udzielanie na podobne cele zapomóg związkom samorządowym, dla budowy dróg mających ważne znaczenie dla stosunków komunikacyjnych.

Fundusz ten utworzyłby się z pożyczek, podatku od pojazdów mechanicznych, od biletów autobusowych, od wozów ciężarowych, od podatku pobieranego obecnie, benzyny przeznaczonej dla wewnętrznej konsumpcji, z cla od przywożonych samochodów, opon, dętek itp. z grzywien za wykroczenia, z wpływów od reklam na drogach i szosach, jakoteż ze stałej dotacji skarbu na rzecz budowy dróg.

Według przybliżonych obliczeń fundusz ten będzie miał rocznego dochodu ok. 135 milj. zł., co w poważnym stopniu wpłynie na budowę dróg w Polsce. (wj)

Cichutko, niby widmo ulicami miasta przemija się auto . . . od czasu do czasu zabrzmi melodyjnym głosem trąbka, płosząc jakiegoś przechodnia.

Poznać je można po cichym, lekkim chodzie i wykwintej, zgrabnej sylwetce.

To „PRAGA”...

Niejednemu na moment błysnie myśl, że posiadać takie piękidełko jest naprawdę wielkim szczęściem, zwłaszcza, że obok pięknego wyglądu posiada silną budowę i wytrzymałą konstrukcję.

CIEŻAROWE:

„An” — 1½ tony
„L” — 3 „
„N” — 5 „

OSOBOWE:

4-cyl. 4/14 4 cyl. 5/20
4-cyl. 6/24 6-cyl. 8/30
6-cyl. 13/45 8-cyl. 17/60

Reprezentacja na Wielkopolskę i Pomorze:

„PRAGA” AUTOMOBILE Poznań, plac Wolności nr. 11
Telef. 55-33 Telegramy: Autopruga Telef. 55-33

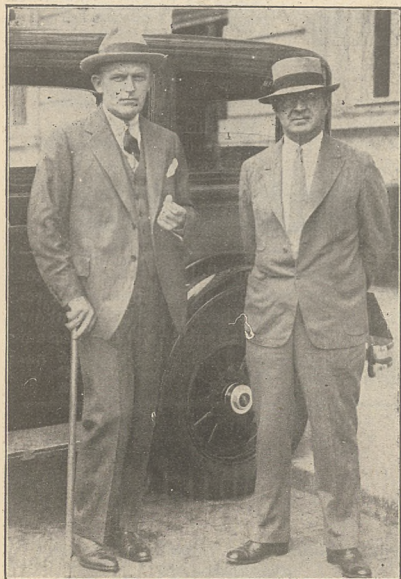
Reprezentacja na b. Król. Polski i Kresy: inż. St. Nawakowski
Sp. z ogr. odp. Warszawa, Salon samochodowy: Kredytowa 4
Garaż: Wolska 81. Tel. 291-31, 181-34 i 91-34. Telegr. Centropług
Reprezentacja na Małopolskę, Śląsk i Wołyń: Henryk Buchstab,
Lwów, ulica Jagiellońska nr. 7. Telefon 305. Telegramy: Buchstab Jagiellońska.

OGŁOSZENIA DROBNE
Jednolamowy wiersz nonparelowy 25 groszy

Samochodu

używanego, lekkiego typu (limuzyna) celem kupna poszukuje. — Stawiski, Bydgoszcz, Kościuszki 13.

Ford buduje fabrykę w Polsce



Generalny dyrektor fabryk samochodowych Forda w Detroit bawił ostatnio w Warszawie i zdecydował się ostatecznie na wybudowanie wielkiej fabryki samochodów w Polsce. Budowa fabryki została definitywnie postanowiona i w najbliższym czasie rozpoczęte zostaną prace wstępne. Na początek produkcja obliczona została na 50 samochodów dziennie. Na zdjęciu Charles Sörensen, generalny dyrektor Kompanji Forda w Detroit i p. Carlson, dyrektor centrali berlińskiej, przed hotelem Europejskim w Warszawie. Photo-Plat.

ten przedostał się do Francji, gdzie w chwili obecnej znajduje się już kilka tysięcy kilometrów takich szos.

Polskie ministerstwo robót publicznych przeprowadza obecnie próby nowej jezdni ze szkła w województwie kieleckim, budując 4 odcinki po jednym kilometrze. Próby wypadły bardzo dobrze. Do budowy użyto miejscowych wapieni oraz szkła wodnego krajowego wyrobu. Jezdnie tworzą gładką nie śliską jednolitą powierzchnię. Hacele poików i obrzeże kół nie zostawiają na niej żadnych śladów.

Ze względu na obfitość wapienia w Polsce i z powodu niewysokich kosztów budowy takich dróg, niższych znacznie od asfaltów i jezdni betonowych, wynalazek ten może mieć olbrzymie znaczenie dla rozwoju komunikacji automobilowej w Polsce.

Dworzec autobusowy w Wilnie

(j) Magistrat wileński przystąpił do opracowania projektu dworca autobusowego, który ma sta-

nąć nad brzegiem rzeki Wilji w pobliżu mostu Zielonego, lub w okolicy Placu Łukiskiego.

Budowa dworców autobusowych posuwa się na przód w szeregu miastach, jedynie w Poznaniu mimo częstych dyskusji na ten temat w Radzie Miejskiej, sprawa wybudowania dworca autobusowego utknęła na martwym punkcie. A szkoda wielka, bo potrzebę jego odczuwa się coraz bardziej.

Dworzec autobusowy w Krakowie

(kj) W Krakowie oddano do użytku pierwszy w Polsce budynek administracyjny dla ruchu autobusowego. Budynek ten wzniosł Polski Związek Turystyczny w Krakowie.

Podatek samochodowy w Szwecji

(j) W ostatnim roku budżetowym podatek od samochodów w Szwecji wyniósł 38 milionów koron. Widzimy zatem, iż suma ta w przeciągu 5 lat wzrosła sześciokrotnie, co jest dowodem szybkiego rozwoju komunikacji w Szwecji.

Nowe przepisy o ruchu autobusowym

W „Dzienniku Ustaw” z 31 lipca ogłoszono rozporządzenie o ruchu autobusów, które ujemnie w ścisłe ramy warunki komunikacji autobusowej. Miejsce dla pasażera powinno mieć szerokość minimum 45 cm. Każdy autobus musi posiadać co najmniej dwie drzwi i specjalne miejsca na bagaż. Na uwagę zasługuje obowiązek założenia wewnątrz autobusu urządzeń alarmowych, umożliwiających podanie kierowcy sygnału przez podróżnych w czasie jazdy. Poza tym, autobus musi mieć apteczkę, gaśnicę i dwa zapasowe koła z oponami.

Ze względu na wygodę pasażerów autobus powinien być należycie wentylowany i oświetlony. Personel musi być czysto ubrany, a wnętrze autobusu utrzymywane w nienagannej czystości.

Przedsiębiorca obowiązany jest przestrzegać rozkładu jazdy i przybicia na miejsce, bez względu na ilość zajętych miejsc, przyczem nie wolno zabierać więcej osób, niż jest miejsc wyznaczonych. Największa dopuszczalna szybkość wynosi 40 km. Rozporządzenie wejdzie w życie od 1 września.

Odpowiedzi redakcji

WPan Bajerlein — Jarocin. Radzimy WPanu zastosować się do wskazówek zawartych w numerze 43 „Samochodu” gdzie dość szczegółowo opisujemy konstrukcję podobnej łodzi.

WPan K. J. W. — Jarocin. Prosimy o nadesłanie zapytania, które prawdopodobnie do nas nie doszło. (K—).

w stanie zapalić mieszanki. Dlatego też bardzo często samochody te posiadają podwójne zapalanie, by z normalnego magneto, oraz z ręcznego, które służy wyłącznie dla zapuszczenia silnika, przełączyć na zwykłe magneto. Być może iż zapłon w Pana samochodzie jest zbyt późny. Należy go trochę przyspieszyć i próbować zakreślić, o ile nie odbije korba.

Pozatem należy zbadać, czy karburator jest uregulowany dobrze, na rozruch. Być może, iż rozpylacz rozruchowy jest zbyt mały, skutkiem czego silnik pracuje dobrze tylko na dużych obrotach. Jeżeli karburator posiada specjalny przyrząd do zamykania głównego powietrza, należy go zamknąć przy rozruszaniu silnika.

W celu łatwiejszego rozruszania motoru można wlać w cylindry odrobinę eteru. Nie należy do tego celu używać benzyny, gdyż ta trudniej paruje i część jej zwykle przecieka z cylindrów do oliwy, rozrzedzając ją i zmniejszając tym sposobem jej smarność.

Być może również, że silnik ma skutkiem wyrobienia się pierścieni, tłoków lub cylindrów mniej, szą kompresję, jednakże w tym ostatnim wypadku odczuwałoby się zmniejszenie mocy silnika o czem Pan nie wspomina. To samo może powstać również skutkiem nieszczelnych zaworów.

Pozatem zaleca się również zbadanie świec, a mianowicie czy odstęp między elektrodami: nie jest za mały, co powoduje powstanie stałej iskry.

Rozmagnetyzowanie się magnesów również wpływa ujemnie na napięcie prądu i siłę iskry szczególnie na małych obrotach, które mają miejsce przy ręcznym rozruszaniu silnika.

SZKOŁA SAMOCHODOWO-MOTOCYKLOWA

A. TUSZYŃSKI

ZŁOTA Nr. 25. WARSZAWA ZŁOTA Nr. 25



Taśma izolacyjna
czarna i biała

DUTCH BRAND

fabryki

VAN CLEEF BROS.,

Chicago, U. S. A.

Reprezentacja na Polskę

w. m. Gdansk

„MAGNET” Z. Popławski, Sp. z o. p.

Warszawa, Hoża 33.

Telef. 19-31 i 419-31

Samochody

Fiat 4/20, 6/21, 6/30, 9/31, 14/70 K. M. z karoserjami 4—6 osob. otwartymi i krytymi

Minerva 13/55 z karoserją 6 osob. Cabriolet

Opel 10/40 z karoserją 6 osob. krytą

Opel 12/60 z karoserją 6 osob. krytą

Austro-Daimler 17/60 z karoserją 6 osob. otwartą

Chenard Walcker 5/25 z karoserją 4 osob. krytą

Chenard Walcker 6/30 z karoserją 5 osob. krytą

Chrysler 11/38 z karoserją 4 osob. otwartą

Steyr 6/30 z karoserją 4 osob. otwartą

Peugeot 6/28 (fabr. nowy) z karoserją 4 osob. krytą

w stanie używanym lecz beznagannym oraz kilka samochodów potrzebujących naprawy, polecamy jako kupna niezwykle okazjone na warunkach bardzo przystępnych

Brzeskiauto Sp. Akc. Poznań

ul. Dąbrowskiego 29. — Tel. 63-23, 63-65.

czego brak memu samochodowi?

Zapytanie p. S. U. w Pn.

Mam ciężarowy samochód marki B., który nabyłem jako używany, lecz w dobrym stanie. Zapewniano mnie, że przeszedł on zaledwie 25 tysięcy km. Rzeczywiście przy pracy nie wykazywał on żadnych defektów, jednakże od początku już bardzo trudno było go uruchomić. Mam dobrego szofera mechanika, który próbował niejednokrotnie usunąć błąd, jednakże nie udało mu się to. Wzwałem wówczas mechanika z pobliskiego miasteczka, lecz i ten nie poradził. Ponieważ mieszkam daleko od większego miasta, a samochodu potrzebuję codziennie do interesu, nie mogę wyjechać do miasta dla reparacji, tembardziej, że

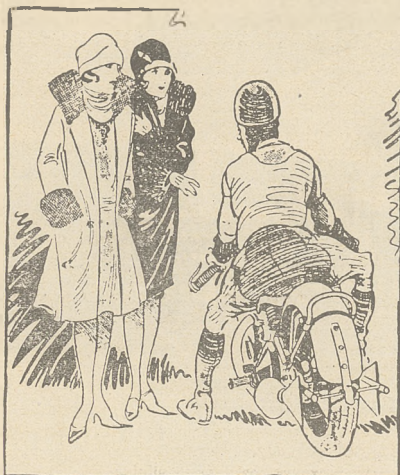
po zapuszczeniu pracuje dobrze. Co może być przyczyną tego? Prosiłbym bardzo o radę!

Odpowiedź p. S. U. w Pn.

Samochody ciężarowe naogół trudniejsze są do rozruszania od osobowych, a to przeważnie dlatego, że naogół posiadają większe rozmiary cylindrów, a tem samem większą kompresję, nie daje się szybko obrócić korba (starteru przeważnie nie posiadają), a skutkiem tego magneto daje słaby prąd, a tem samem i słabą iskrę, która nie jest

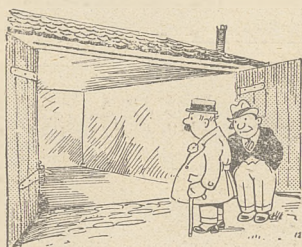
HUMOR

Przed wyścigiem



Żona: — A pamiętaj Janku, żebyś mi jechał ostrożnie.

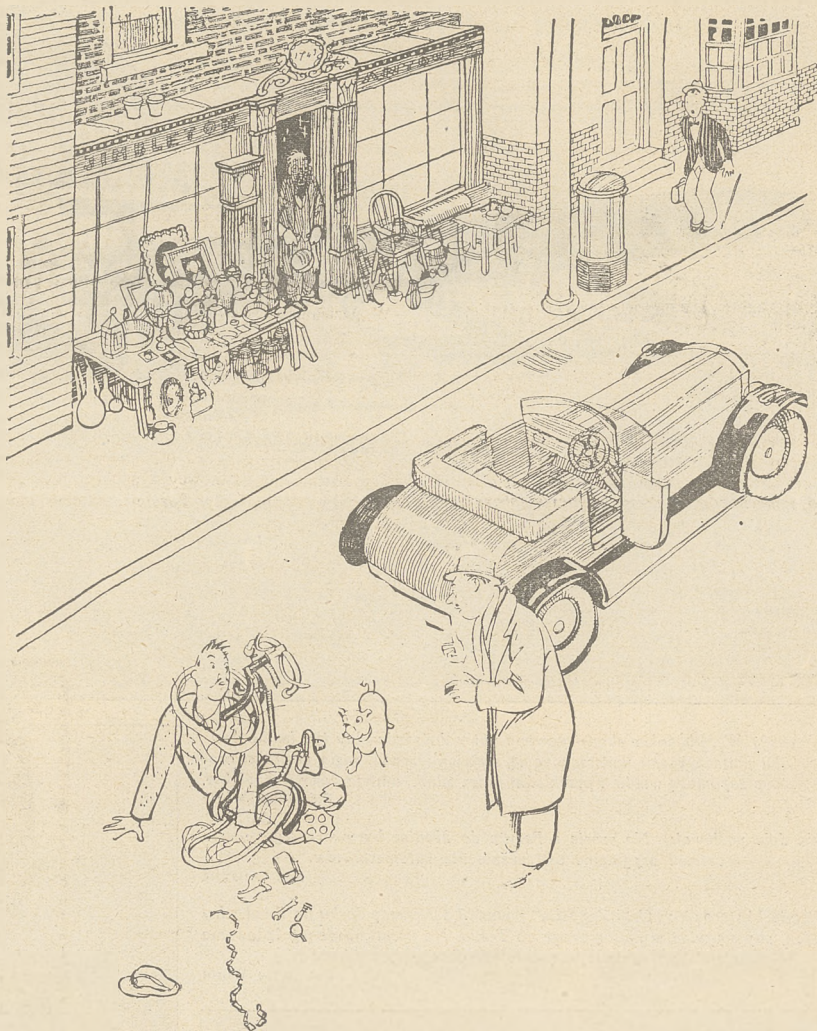
Powód



— Co widzę sąsiedzie. Kazał pan rozszerzyć garaż. Zapewne kupił pan większą maszynę? ... Tak, tak coraz lepiej się panu powodzi.

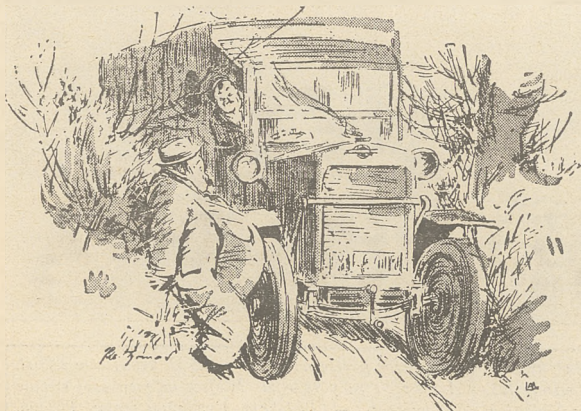
— Nowej maszyny nie kupilem, tylko... żona dostała dyplom szoferski.

Trzeba wyzyskać okazję



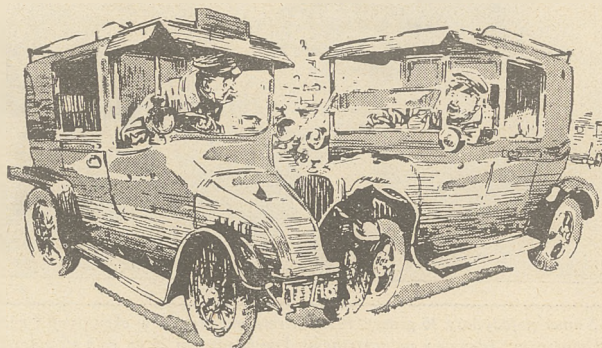
Sprzedawca samochodów: — Tak, tak proszę pana, rower w dzisiejszych czasach jest nieco staroświeckim sposobem lokomocji. Na szczęście pozbył się pan tego grata i nie wątpię, że pan się za interesuje kupnem takiej oto maszyny.

Przeszkoda komunikacyjna



Kierowca: — O tak doskonale. Teraz niech pan na chwilę wstrzyma oddech, a jakoś się przecisnę z moją maszynką.

Pomyłka



— Bardzo cię przepraszam kolego. Myślałem, że jesteś kierowcą-dziennym.

Rozmaitości ze świata



(U góry:) W Milwaukee skonstruowano nowy doświadczalny typ helikoptera. Pod obu płaszczyznami umieszczone są sześciometrowe śmigła poziome, uruchomione zapomocą wałów i przekładni przez silnik, umieszczony w kadłubie.

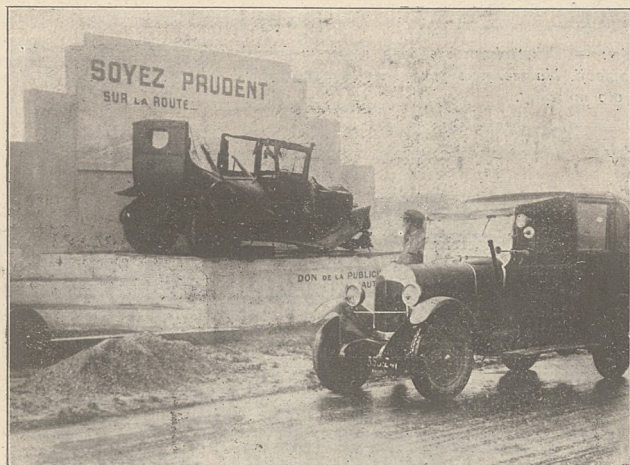
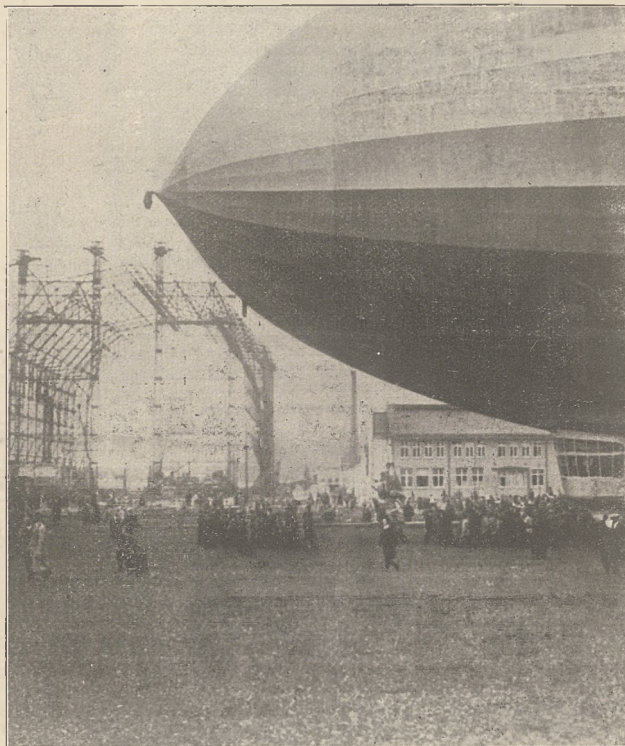
Fot. Wide World

(Na dole po lewej:) Na szosie z Paryża do Montes burmistrz tego miasta ustawił oryginalne ostrzeżenie dla automobilistów.

Fot. Atlantic

Niemiecki sterowiec „Graf Zeppelin” powrócił z Nowego Jorku do Friedrichshafen, aby się udać w dalszą drogę do Tokio. Na rycinie widzimy lądowanie sterowca. Na dalszym planie nowobudujący się hangar.

Fot. Wide World



Numer pojedynczy 30 groszy. Prenumerata miesięcznie w ekspedycji i agencjach 1,20 zł, kwartalnie 3,50, przez pocztę miesięcznie 1,25 zł, kwartalnie 3,63 zł. Ogłoszenia: 1-sładowy milimetr na stronie 5-sładowej 25 gr, cała strona 390,— zł, pół strony 195,— zł, ćwierć strony 98,— zł. Miejsce na pierwszej stronie i specjalne, podług osobnej umowy. P. K. O. Poznań 200 149. — Naczelny redaktor Zdzisław Marynowski. — Redakcja i administracja: Poznań, Św. Marcin 70. — Telefony 4461, 4072, 3525, 3524, 3307, 1476. — Członkami, drukiem i nakładem Sp. Akc. Drukarnia Polska w Poznaniu.